

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 42

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 20. Februar 1969
Berne, jeudi 20 février 1969

397

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 42

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 42 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.
Glanz-Eternit AG., Niederurnen (Glarus).
Rodio Grundbau-Technik AG, Zürich, Theaterstrasse 20.
Limpex S.A., Genève.
Socomit S.A., Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
Marche di fabbrica e di commercio 236016-236075.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle: Gebundener Zahlungsverkehr, Januar 1969. – Office suisse de compensation: Service réglementé des paiements, janvier 1969.
Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr. – Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

24. Januar 1969. Chemisch-Reinigungen und Wäschereien.
Perneta AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Chemisch-Reinigungen und Wäschereien sowie Herstellung und Unterhalt von und Handel mit Maschinen und Geräten für Chemisch-Reinigungen und Wäschereien. Die Gesellschaft kann sich bei verwandten Betrieben beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Maschinen, Einrichtungsgegenstände und zwei Automobile, alles gemäss Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 13. Januar 1969, zum Preise von Fr. 54 550, von welchem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Giovanni Werdelis, italienischer Staatsangehöriger, in Robas, Präsident; Rosa Nobs, von Seedorf BE, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Rolf Lottenbach, von Weggis, in Zürich. Geschäftsdomizil: Birchstrasse 3 in Zürich 6.

6. Februar 1969.
«Lord»-Uhren AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Uhren und Bijouterie, insbesondere mit Uhren der Marke «Lord», sowie Uebernahme von Vertretungen für diese Artikel. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Damen- und Herrenringe gemäss Verzeichnis vom 8. Januar 1969 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Numa Droz, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich, als Präsident, und Klara Droz geb. Meyer, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Droz, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 313 in Zürich 3.

11. Februar 1969.
«Expografic-Standbau» AG für den Bau von Messe- und Ausstellungsständen, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwurf; Gestaltung; Bau und Abbau von Ständen an Messen und Ausstellungen; Vermietung von Einrichtungsgegenständen und Mobiliar sowie Erbringung von Schriftenmalerei, Foto- und anderen Arbeiten. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen für Ausstellungen, und Display-Material übernehmen. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Abteilung «Expografic-Standbau» des unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Roland Hauert» in Zürich geführten Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. März 1968 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 344 177.30 und Passiven im Betrage von Fr. 170 262.77. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 173 914.53, wovon Fr. 170 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Roland Hauert» nicht, doch gelten die von der genannten Einzelfirma seit dem 31. März 1968 abgeschlossenen, die Abteilung «Expografic-Standbau» betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Pu-

blikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Roland Hauert, von Wengi BE, in Dübendorf, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Christian Schneller, von Felsberg, in Meilen, und Moritz Ottiker, von Bauma, in Kilchberg, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis. Einzelprokura ist erteilt an Karin Gallmann geb. Wüthrich, von Oberrieden, in Spreitenbach, und Hermann Steinmetz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Kreuzbühlstrasse 26 in Zürich 8.

11. Februar 1969. Textilprodukte.
Trikkett SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. und 23. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Textilprodukten. Die Gesellschaft ist ausserdem befugt, Liegenschaften und Beteiligungen zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ruth Habicht, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatquai 94 in Zürich 1 (Büro Dr. Ruth Habicht).

11. Februar 1969. Offsetperforierbänder; techn. Vertretungen.
Novalith A.G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Artikeln der graphischen Branche, insbesondere Offsetperforierbändern, und Uebernahme technischer Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Eichenberger, von und in Winterthur. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schwarz, von und in Dägerlen. Geschäftsdomizil: Bachtelstrasse 18 in Winterthur 1 (Büro Hans Eichenberger).

11. Februar 1969. Warenhäuser: Waren aller Art.
Waro A.G., in Volketswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Betrieb von Warenhäusern und von Detailhandelsbetrieben und Einkaufszentren für Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch damit zusammenhängende Dienstleistungen und Gastgewerbebetriebe führen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Finanzierungsgeschäfte durchführen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 2 500 000, zerlegt in 25 000 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 100. Die Gesellschaft hat einen Kaufvertrag zum Erwerb von circa 19 840 m² des Grundstückes Kat. Nr. 2527 in Volketswil zum Preise von Fr. 72 pro m² abgeschlossen sowie einen Tauschvertrag zum Erwerb von circa 3900 m² des Grundstückes Kat. Nr. 1915 in Volketswil gegen Abtretung einer Parzelle im gleichen Ausmass von den vorerwähnten circa 19 840 m² und Zuzahlung von Fr. 30 000. Ferner beabsichtigt sie, circa 2854 m² des Grundstückes Kat. Nr. 1947 in Volketswil zum Preise von Fr. 50 pro m² zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Zug, Präsident; Hans Rudolf Stahel, von und in Zollikon, und Dr. Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur. Rechtsdomizil: bei der Gemeindeverwaltung Volketswil. Geschäftsdomizil: Niederhofenrain 33 in Zollikon.

11. Februar 1969. Elektrotechn., elektronische, mech. Geräte.
Grundig GmbH, bisher in Zug (SHAB. Nr. 21 vom 26.1.1967, S. 318). Die Gesellschafterversammlung vom 6. Februar 1969 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. Juli 1962 datieren und am 31. Juli 1964 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen, elektronischen und mechanischen Geräten aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Patente, Lizenzen, Warenzeichen, Geschmacks- und Gebrauchsmuster sowie andere gewerbliche Schutzrechte zu erwerben und zu verwerten und ist befugt, Grundstücke zu kaufen und zu verkaufen und sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen oder deren Vertretung zu übernehmen. Stammkapital: Fr. 2 000 000. Einziges Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 2 000 000 ist die «Relda Verwaltungsgesellschaft m.b.H.», in Zug. Publikationsorgan: SHAB. Claus J. Bussmann ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu ernannt worden Hans-Georg Egelhaaf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; seine Prokura ist erloschen. Geschäftsdomizil: Flurstrasse 93 in Zürich 9.

11. Februar 1969.
Baugenossenschaft «Hochwacht», Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 228 vom 29.9.1961, S. 2830). Die Generalversammlung vom 27. April 1968 hat die Statuten betreffs nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

11. Februar 1969.
Institut für physikalische Therapie, Uster ZH, in Uster. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1967, S. 79). Bau und Betrieb einer Sauna usw. Die Generalversammlung vom 24. Januar 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Sauna Oberland, Institut für Kosmetik und Körperpflege, Uster**.

11. Februar 1969.
Hermann Kohler, in Rüti (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1968, Seite 191). Baugesellschaft. Diese am 15. Januar 1968 gelöschte Einzelfirma, deren Inhaber nach wie vor Hermann Kohler sen., von und in Rüti ZH, ist, wird wieder eingetragen, nachdem sich ergeben hat, dass sie nicht, wie seinerzeit angemeldet und eingetragen, erloschen ist. Die bei der Löschung der Firma gemachte Angabe, dass Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1967 an die «H. Kohler AG, Bauunternehmung», in Rüti, übergegangen seien, ist dahin zu präzisieren, dass es sich bei jener Bilanz in Wirklichkeit nur um einen Status handelte, in welchem lediglich ein Teil der Aktiven und Pas-

siven der in Rede stehenden Einzelfirma aufgeführt war, nämlich nur gerade diejenigen, welche von der genannten Aktiengesellschaft übernommen worden sind. Die übrigen Aktiven und Passiven der Einzelfirma – also jene die der erwähnte Status nicht erfasste – wurden von der Aktiengesellschaft nicht übernommen. Die Firma lautet nun **H. Kohler, Generalunternehmung und Immobilien**. Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Uebernahme von Aufträgen zur Erstellung von schlüsselfertigen Bauten als Generalunternehmen sowie Erwerb, Verwaltung, Ueberbauung und Veräusserung von Grundstücken. Geschäftsdomizil: Walderstrasse 42.

11. Februar 1969.
H. Kohler AG, Bauunternehmung, in Rüti (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1968, S. 191). Die Generalversammlung vom 24. Januar 1969 hat die Statuten geändert. Bei der am 15. Januar 1968 erfolgten Eintragung der Gesellschaft wurde auf Grund einer entsprechenden Anmeldung angegeben, dass die Gesellschaft das Geschäft der Einzelfirma «Hermann Kohler», in Rüti, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1967, wonach die Aktiven Fr. 761 889.75 und die Passiven Fr. 338 400 betragen hätten, zum Preise von Franken 423 489.75 übernommen habe; von diesem Preis sei der Teilbetrag von Fr. 296 000 auf das Grundkapital angerechnet worden. Diese Angaben sind dahin teilweise zu präzisieren, dass es sich bei jener Bilanz in Wirklichkeit nur um einen Status handelte, in welchem lediglich ein Teil der Aktiven und Passiven des genannten Einzelunternehmens aufgeführt war, nämlich nur gerade diejenigen, welche von der Gesellschaft übernommen worden sind. Die übrigen Aktiven und Passiven der in Rede stehenden Einzelfirma – also jene, die der erwähnte Status nicht erfasste – wurden von der Aktiengesellschaft nicht übernommen. Hermann Kohler sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Kohler jun., bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Hans-Ruedi Gohl; er ist zugleich Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1969. Damenwäsche.
Beldona Biel Corsets & Lingerie SA, bisher in Biel (SHAB Nr. 116 vom 22.5.1967, S. 1729). Die Generalversammlung vom 23. Januar 1969 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 10. Januar 1966 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Firma lautet neu **Büha 30 AG**. Die Gesellschaft bezweckt den Detailverkauf von Corsets, Damenwäschefabrikaten und Textilien aller Art, und zwar, soweit es sich dabei um Markenartikel handelt, zu Discountpreisen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf Engros-Verkäufe ausdehnen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Karl Roth, von Erinsbach, in Baden. Geschäftsdomizil: Baumackerstrasse Nr. 35 in Zürich 11.

11. Februar 1969. Chemische Erzeugnisse, Patente, Warenrechte.
Chimpetro S.A., bisher in Zug (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1962, S. 2604). Die Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 27. August 1962 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Zweck: Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte aller Art, insbesondere in chemischen Erzeugnissen, sowie Verwertung von Patenten und anderen Warenrechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen und kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Eugen Brunschweiler, von Sirmach, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stadthausquai 3 in Zürich 1 (c/o K. E. Brunschweiler Treuhander A.G.).

11. Februar 1969.
Radio Münsterlon A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 18.3.1968, S. 569). Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. Die Generalversammlung vom 22. Januar 1969 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

11. Februar 1969. Mineralölprodukte.
Emmy Gutersohn-Saxer, in Dietlikon (SHAB Nr. 210 vom 8.9.1966, S. 2842). Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mineralölprodukten. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Uebergebens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «E. R. Gutersohn, Dietlikon», in Dietlikon, erloschen.

11. Februar 1969. Mineralölprodukte.
E. R. Gutersohn, Dietlikon, in Dietlikon. Inhaber: Erwin Rolf Gutersohn, von Frauenfeld und Dietlikon, in Lugano, in Gürtenern lebend. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emmy Gutersohn-Saxer», in Dietlikon, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula R. Gutersohn, von Frauenfeld und Dietlikon, in Lugano. Handel mit Mineralölprodukten. Chaleiweg 2.

11. Februar 1969.
Auskunft Bärzel AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1966, S. 1345). Büro für Handelsauskünfte. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1969, S. 247) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1969. Waren aller Art.
Siegfried Thaler, in Obengrstringen (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1966, S. 2074). Versand von Waren aller Art, insbesondere Lederwaren, Kosmetik- und Haushaltsartikeln. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1969, S. 262) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1969. Restaurants, Cafés, Hotels.
Bacchus AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, Seite 270), Betrieb von Restaurants, Cafés und Hotels usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Januar 1969 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Bacchus AG. in Liquidation** durchgeführt wird.

11. Februar 1969. Büroautomation.
Able Guide A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, Seite 438), Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Maschinen und Geräten zur Büroautomation usw. Diese Firma wird gemäss Art. 89, Abs. III HRV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19. Dezember 1968).

11. Februar 1969.
Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Die Prokura von Willy Kindlimann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arthur Gautschi, von Reinach AG, in Zollikofen.

11. Februar 1969. Stärke, Glukose, Kaltleim.
Blattmann & Co., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 743), Stärke, Dextrin, Glukose- und Kaltleimfabriken usw. Die Prokura von Otto Siegrist ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Dr. sc. techn. Ulrich Schöbinger, von Luzern, in Walchwil, und Dr. Horst Kessel, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil.

11. Februar 1969. Getreide, Kraftfutter.
Blattmann & Co., Zweigniederlassung in Richterswil (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 743), Handel mit Getreide, Kraftfuttermitteln und Mühlenfabrikaten, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Prokura von Walter Schneider ist erloschen.

11. Februar 1969. Einrichtungen, Maschinen.
Fontangen A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 3), Fabrikation und Vertrieb von Einrichtungen, Maschinen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Oskar Purmann, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf.

11. Februar 1969.
Crystal Hotels und Restaurants A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1899), Finanzierung, Bau und Betrieb von Hotels usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Kuhn, von Volketswil und Männedorf, in Zürich.

11. Februar 1969.
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, in Zürich 3 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 670). Zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Emil Egli und Max Schmid; ihre Prokuren sowie diejenige von Dr. Gian-Reto Gieré sind erloschen.

11. Februar 1969. Perlen.
A. Jucker, in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1953, S. 530), Engroshandel mit Phantasieschmuck. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Engroshandel mit Kultur- und Imitationsperlen. Neues Geschäftsdomicil: Trittligasse 2.

11. Februar 1969. Versicherungen.
E. Lips & Cie., in Zürich 1 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1962, S. 2505), Versicherungen aller Art, usw. Die Kommanditistin Lisbeth Charlotte Lips geb. Kleisch ist infolge Todes ausgeschieden. Neu ist als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetretten Bruno Brunhart, von und in Zürich.

11. Februar 1969.
Hans Eichenberger & Co., Offsetdruck, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1966, S. 1461), Betrieb einer Offsetdruckerei. Der Kommanditist Rudolf Dändliker ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

11. Februar 1969.
AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1968, S. 2549). Die Unterschrift von Dr. Gaudenz Caveng ist erloschen.

11. Februar 1969.
Arova Sport AG, in Flurlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Januar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: wirtschaftliche Verwertung der von der Forschungs- und Entwicklungsgemeinschaft der «Arova Management Services AG», in Schaffhausen, und der «Dr.-Ing. h.c. F. Porsche KG», in Stuttgart-Freienbach, oder von Dritten auf den Gebieten Sport, Spiel und Freizeit hervorgebrachten Ideen und Produkte, wie Sportgeräte und Spiel- und Freizeitartikel. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens drei Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Theodor Ernst, von Winterthur, in Flurlingen, als Präsident; Karl Huber, von Basel, in Flurlingen; Eckart Hasler, von Zürich, in Flurlingen; Dr. Klaus Liebler, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart-Zuffenhausen, und Ferdinand Alexander Porsche, deutscher Staatsangehöriger, in Dörfingen (Deutschland). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Urs Amsler, von Schinznach-Dorf und Schaffhausen, in Dörfingen. Geschäftsdomicil: Zürcherstrasse 700.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

7. Februar 1969.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Aarberg & Umgebung, in Aarberg (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1962, S. 1559). Aus dem Vorstand ist der Präsident Otto Bucher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Hans Weber-Krähenbühl, als Präsident (bisher Vizepräsident) und Walter Zesiger-Gnägli, von und in Merzlingen BE, als Vizepräsident (bisher Beisitzer). Hans Weber und Walter Zesiger zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

7. Februar 1969. Couverts usw.
H. Rüegg & Co. A.G., in Bern, Fabrikation und Verkauf von Couverts und anderen Papierwaren usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1963, S. 3611). Dr. Ulrich Peter Thönen, von Reutigen, in Muri bei Bern, wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Hofmännern, von Buchs SG, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Heinz Röttliberger, von Langnau i.E., in Lys.

7. Februar 1969. Büroartikel.
Max Köller, in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieben von Büroartikeln ein gros (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1965, S. 1653). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft

gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1969 gehen über an die neue «Kolma AG», in Wabern, Gemeinde Köniz.

7. Februar 1969. Büroartikel usw.
Kolma AG, in Wabern, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 27. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Büroartikeln aller Art sowie Übernahme von Vertretungen der Büroartikel- und Schreibwarenbranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Insbesondere bezweckt sie die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Max Köller», in Wabern, Gemeinde Köniz, deren Aktiven und Passiven als Sacheinlage eingebracht werden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Max Köller», in Wabern, Gemeinde Köniz, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1969, nämlich Aktiven von Fr. 1 466 063.76 und Passiven von Fr. 93 210.19. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 372 853.57 erhält der Sacheinleger 498 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 874 853.57. Auf das Grundkapital sind Fr. 2000 bar einbezahlend worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Max Köller», in Wabern, Gemeinde Köniz, mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1969 ein. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Köller, von Epizeux, in Bern, Präsident, und Dr. Walter Mühlemann, von Bönigen, in Bern, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Theodor Gloor, von Seon, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Samuel Ackermann, von Egnach, in Köniz. Geschäftsdomicil: Grünaustrasse 22.

8. Februar 1969.
Colora-Graphika A.G., in Bern, Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Druckfarben usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 99). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an René Brun, von Zürich, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

8. Februar 1969.
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2295). Es sind ernannt worden: Walter Loder zum Direktor (bisher stellvertretender Direktor); Alfred Hänni, nun in Marly-le-Petit, zum stellvertretenden Direktor (bisher Vizedirektor); César Meier zum Vizedirektor. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Dr. Hermann Zürcher, von Menzigen, in Stettlen, und Kurt Rechsteiner, von Speicher, in Zollikofen.

8. Februar 1969.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1968, S. 2362). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum stellvertretenden Direktor ist ernannt worden: Werner Ruf (bisher Vizedirektor); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Arthur Murbach, nun in Liebfeld, Gemeinde Köniz, der nun Vizedirektor ist, und an Hans Gsell, nun in Liebfeld, Gemeinde Köniz; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jürg Reutlinger, von Wangen ZH, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

8. Februar 1969. Rechenzentrum.
Teledata AG, in Bern, Betrieb eines Rechenzentrums mit Datenfernübermittlung (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1968, S. 2821). Prof. Dr. Rudolf Probst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Carl Busch (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Der bisherige Prokurist Otto Kinder ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien nur für den Hauptsitz, seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Bruno Nell, von Göschenen, in Wabern, Gemeinde Köniz.

8. Februar 1969. Beteiligungen, Immobilien.
Walter Garbani & Cie., in Bern, Gipserei, Malerei, Emailiererei, Schriften, Siebdruck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 18). Die Gesellschaft hat einen Teil ihrer Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 und Sacheinlagevertrag vom 3. Februar 1969 auf die neue «Walter Garbani AG», in Bern, übertragen. Neue Geschäftsnatur: Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen.

8. Februar 1969. Gipserei, Malerei usw.
Walter Garbani AG, in Bern. Mit Statuten vom 3. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Gips- und Malerergeschäftes, einer Schriftenmalerei, einer Siebdruckerei und eines Emailierwerkes; Kauf, Ueberbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Walter Garbani & Cie.», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 und Sacheinlagevertrag vom 3. Februar 1969, wonach die Aktiven Fr. 3 304 448.48 und die Passiven Fr. 1 749 394.85 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 555 053.63 erhalten die Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Walter Garbani & Cie.», in Bern, als Sacheinleger 495 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Franken 1 060 053.63. Auf das Grundkapital wurden Fr. 5000 in bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der von der Kollektivgesellschaft «Walter Garbani & Cie.», in Bern, übernommenen Aktiven und Passiven ein. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Garbani, Präsident, und Pietro Garbani, beide von Bern und Gresso, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Greysenstrasse 80.

8. Februar 1969. Flachbedachungen usw.
Max Allemann & Co., in Bern, Ausführung von Flachbedachungen aller Art, Gussasphaltbelägen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1963, S. 1094). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1969 und Sacheinlagevertrag vom 3. Februar 1969 gehen über an die neue «Max Allemann AG», in Bern.

8. Februar 1968. Isolationen, Asphalt und Bodenbeläge, Flachdach- und Terrassenisolationen usw.
Max Allemann AG, in Bern. Mit Statuten vom 3. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Flachdach-, Terrassen- und Grundwasserisolationen sowie sämtlicher Asphalt- und Bodenbeläge; Kauf, Ueberbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Max Allemann & Co.», in Bern, gemäss Bilanz per 1. Januar 1969 und Sacheinlagevertrag vom 3. Februar 1969, wonach die Aktiven Fr. 287 613.70 und die Passiven Fr. 52 093.70 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 235 520 erhalten die Gesellschafter der erloschenen Kommanditgesellschaft «Max Allemann & Co.», in Bern, 195 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 40 520. Auf das Grundkapital sind Fr. 5000 bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Max Allemann & Co.», in Bern, ein. Die Bekannt-

machungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Allemann, von Breitenbach, in Zollikofen, Präsident, und Yvo Allemann, von Breitenbach, in Bremgarten bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Gutenbergstrasse 7.

8. Februar 1969.
Buch Aktuell AG, in Köniz. Mit Statuten vom 30. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Waren des Buch-, Kunst- und Schallplattenhandels sowie Erwerb von Beteiligungen an solchen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von Klaus Arendt, in Solingen (D), Kunz von Brunn, genannt von Kaufungen, in Köniz, und Roderick Glendale von Kaufungen, in Köniz, Beweglichkeiten (Ladeneinrichtungen, Ladenkasse, Adreman-Artikel und Warenlager) gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Januar 1969 zum Uebernahmepreis von Fr. 50 000, wofür erhalten: Klaus Arendt 490, Kunz von Brunn, genannt von Kaufungen 5 und Roderick Glendale von Kaufungen 5 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Roderick Glendale von Kaufungen, von und in Köniz. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Klaus Arendt, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D). Geschäftsdomicil: Wabersackerstrasse 111.

10. Februar 1969.
Feuerungsbau Fr. Kampusch-Wenger, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Franz Kampusch-Wenger, von Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Projektierung und Ausführung von Zentralheizungen und Ölf Feuerungen; Industrieofenaufmauerungen; Tankraumtiefenfabrikation; Tankrevisionen. Lochgutweg 7.

10. Februar 1969.
Mitrag Mineralöl-Transport A.G., in Bern (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2533). Hugo von Arx ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt die Unterschrift nicht.

10. Februar 1969.
Heller-Holding AG, in Bern. Mit Statuten vom 6. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen irgendwelcher Art, namentlich an Unternehmen der Baubranche. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften oder Beteiligungen an immobilienwirtschaftlichen erwerben, verwalten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen und Einladungen: eingeschriebener Brief an die Aktionäre. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Jean Heller, von Kirchindach und Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident; Roland Jacobi, von Günsberg, in Bern; Dr. Franz Baumgartner, von Solothurn, in Kilchberg ZH; Paul Maucher, von und in Bern, und Hans Straub, von Belp, in Bern. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Schlossstrasse 131.

10. Februar 1969. Immobilien.
F. Schweizer, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Schweizer, von Lauwil, in Bern, mit seiner Ehefrau Rosa geb. Mischler unter Gütertrennung lebend. Handel mit Immobilien. Waldheimstrasse 31.

11. Februar 1969. Malerei, Gipserei.
W. & A. Flückiger, in Zollikofen, Malerei und Gipserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 485). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom verbleibenden Gesellschafter Werner Flückiger, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma mit Sitz in Zollikofen, übernommen.

11. Februar 1969. Malerei, Gipserei.
Werner Flückiger, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Werner Flückiger, von Rohrbach, in Zollikofen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «W. & A. Flückiger», in Zollikofen. Malerei und Gipserei. Blumenstrasse 2.

11. Februar 1969.
Evangelische Gesellschaft des Kantons Bern, in Bern, Verein (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 394). Die Prokura von Walter Heimann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien je mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Hauptkomitees ist erteilt worden an den neuen Kassier Johann Wagner, von Walliswil bei Wangen, in Stauffenbach, Gemeinde Ochlenberg.

11. Februar 1969.
Modehaus Messerli, in Bern, Handel mit Damenkonfektion (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1949, S. 2182). Die Firma wird infolge Geschäftsbereichsübergang gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. August 1968 werden von der neuen «Modehaus Messerli AG», in Bern, übernommen.

11. Februar 1969.
Modehaus Messerli AG, in Bern. Mit Statuten vom 16. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Damenkonfektion. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Sie führt insbesondere das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Modehaus Messerli», in Bern, weiter. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Alfred Messerli, in Bern, die Aktiven und Passiven dessen bisheriger Einzelfirma «Modehaus Messerli», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 31. August 1968, wonach die Aktiven Fr. 917 672.02 und die Passiven Fr. 640 452.40 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Franken 277 219.62. Dafür erhält der Sacheinleger 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 77 219.62. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Messerli, senior, von Rümligen, in Bern, Präsident; Tony Messerli, von Rümligen, in Zollikofen, Vizepräsident, und Fredy Messerli, von Rümligen, in Niedererfinsbach, Sekretär. Alfred Messerli, senior, führt Einzelunterschrift; Fredy Messerli, Tony Messerli und der Prokurist René Clausen, von Lax, in Bern, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Schwanengasse 4.

11. Februar 1969. Beteiligungen usw.
Galion A.G., in Bern, Beteiligung an pharmazeutischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1966, S. 2818). In der Generalversammlung vom 5. Februar 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Voll liberiertes Aktienkapital: Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomicil: Untermattweg 8.

15. Februar 1969. Artikel für Hydrokultur.
Interhydro A.G. (Interhydro SA) (Interhydro Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 6. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Produktion von und Handel mit sämtlichen mit der Hydrokultur von Pflanzen zusammenhängenden Artikeln; Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und Produktionsverfahren, insbesondere des Hydrokultursystems «Luwasa» sowie des Vorbewässerungssystems «Automatic»; Erwerb von Patenten und Lizenzen sowie von Liegenschaften; Beteiligung an Unternehmungen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in

150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt als Sachanlage von der Firma «G. R. Vatter A.G.», in Bern, und von Gerhard Baumann, in Bern, das Inventar zum Betriebe eines Handelsunternehmens (Büromöbiliar, Drucksachen, Photos, Photolithos, Werbematerial, Spritzgussformen, Vorräte an Gefässen, Gestellen, Flüssigdünger usw.) gemäss Sachanlagevertrag vom 6. Februar 1969 zum Übernahmepreis von Fr. 60 000, wofür den beiden Sachanlagegebern je 30 voll liberrte Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Auf das Grundkapital sind Fr. 90 000 bar einbezahlt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Mario Schaedler, von und in Bern, Präsident; Gerhard Baumann, von Bern, in Bern-Bümpliz, Delegierter; Robert Vatter, von Bern, in Muri bei Bern. Dr. Mario Schaedler und Gerhard Baumann führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eigplatz 5.

Bureau Trachselwald

10. Februar 1969. Viehzuchtgenossenschaft Sumiswald und Umgebung, in Sumiswald (SHAB Nr. 78 vom 3.4.1962, S. 987). Der Sekretär Hans Hirsbrunner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Rudolf Bracher, von Burgdorf, in Grünen, Sumiswald, Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär oder Kassier.

Glarus — Glaris — Glarona

10. Februar 1969. Immobilien, Patente usw. **Armand A.G.**, in Glarus. Mit Statuten vom 10. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Erwerb, Erstellung und Veräußerung von Immobilien; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung sowie Ausführung entsprechender Entwicklungsarbeiten; Tätigkeit von Handelstransaktionen und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

10. Februar 1969. Immobilien, Patente usw. **Welima A.G.**, in Glarus. Mit Statuten vom 10. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Erwerb, Erstellung und Veräußerung von Immobilien; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung sowie Ausführung entsprechender Entwicklungsarbeiten; Tätigkeit von Handelstransaktionen und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomizil: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

10. Februar 1969. **Fronalp Anlage und Finanz AG**, in Glarus. Vornahme von Kapitalanlagen aller Art und die Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1968, S. 2580). Balthasar Oertli-Heer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Waldemar Kubli, von Neistal, in Glarus; er zeichnet zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Verwaltungsrat Waldemar Kubli, Postgasse 21.

Zug — Zoug — Zugo

10. Februar 1969. Reisebüros usw. **Prestige Travel Consultants Ltd.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Organisation von Reisebüros und Reiseinstitutionen wie Hotels, Flug-, Schiffs- und Eisenbahngesellschaften, Durchführung von Einzel- und Gruppenreisen, Verkauf von Reiseleistungen sowie Beteiligung an anderen Reise- und Transportunternehmen und Hotels. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Antoine Ricard, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident; Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug, und Philippe Vullioud, von La Sagne NE, in Genf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. K. Zoller).

10. Februar 1969. Edelhölzer usw. **Holzselekt AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit ausgewählten Edelhölzern und Fournieren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Guggisberg, von Zollikon und Belp BE, in Zollikon ZH. Einzelprokura ist erteilt worden an: Käthe Schrag, von Wynigen, in Zürich. Domizil: Poststrasse 14.

10. Februar 1969. Liegenschaften. **Emil Künzler**, in Zug, Liegenschaftsvermittlungen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1948, S. 2712). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. Februar 1969. Spirituosen usw. **Wm. Teacher Sales AG**, in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Spirituosen der Firma Wm. Teacher & Sons Ltd., Glasgow. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck auch Import und Exportgeschäfte durchführen, Lizenzen erwerben, verwerten und veräußern sowie sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Geller, von Zürich, in Steinhausen. Domizil: Zugerstrasse 50 (eigene Büros).

10. Februar 1969. Mineralöle. **Hesco AG**, in Zug, Handel mit Mineralölen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1968, S. 1047). Neues Domizil: Reiffergässli 2 (bei J. Hess).

10. Februar 1969. **Wm. Teacher Holding AG**, in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Tochtergesellschaften der Wm. Teacher & Sons Ltd., Glasgow. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Friedrich Geller, von Zürich, in Steinhausen. Domizil: Zugerstrasse 50 (eigene Büros).

10. Februar 1969. Sachtransporte, Kies, Sand. **Jos. Iten, Transporte**, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Josef Iten, von und in Unterägeri. Sachtransporte, Handel mit Kies und Sand. Betrieb einer Tankstelle. Kirchmatt.

10. Februar 1969. Finanzierungen, Beteiligungen. **Panvesco AG (Panvesco SA) (Panvesco Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanztransaktionen, ferner Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Joseph P. Kazickas, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Rochelle, New York, Präsident; Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, und Dr. Erik B. Gasser, von Lungern OW, in Zollikon ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 4 (bei Treuhänder AG Zug).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

21. Januar 1969. Immeubles. **Philor D.S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 8. 1. 1968, p. 34). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 décembre 1968, la société a décidé de transférer son siège social à Echallens. La société a pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. La société pourra s'intéresser à toutes affaires ayant un rapport avec son but social. Elle acquerra notamment de Gustave Gardaz, d'Echallens, les parcelles numéros 302, 303 et 304 de la commune d'Echallens, d'une surface totale de 3237 m², lieu dit «A la Bataille». Ces trois parcelles seront acquises pour le prix global de fr. 155 000. Les statuts originaux portant la date du 20 décembre 1967 ont été modifiés le 24 décembre 1968. La société a décidé de porter son capital social de fr. 126 000 à fr. 300 000 par l'émission de 174 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créances de fr. 174 000 au total contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Philippe Chamoet, président, de Morrens, à Lausanne, et Gustave Gardaz, vice-président, de Villars-le-Terroir, d'Echallens, ayant tous deux la signature collective à deux. Les bureaux de la société sont maintenant chez la fiduciaire Gustave Gardaz, d'Echallens.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

10 février 1969. Travaux publics. **S. Facchinetti & Cie**, à Neuchâtel, entreprise de travaux publics, société en commandite (FOSC du 26. 4. 1968, N° 97, p. 892). La société est dissoute depuis le 30 janvier 1969. La liquidation étant terminée cette raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif par S. Facchinetti S.A. à Neuchâtel. La reprise prend effet au 1er juillet 1968.

10 février 1969. Génie civil, etc. **S. Facchinetti S.A.**, à Neuchâtel. 1. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de génie civil, taille de pierre, carrières, bâtiments, pouvant s'intéresser à toutes opérations commerciales, industrielles et financières, mobilières et immobilières en rapport avec son but et assumer des participations à des entreprises visant un but identique ou analogue. Le capital social est de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées de la manière suivante: de fr. 20 000 en espèces, et apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite «S. Facchinetti & Cie à Neuchâtel», ci-dessus dissoute, selon bilan du 30 juin 1968, complété au 31 décembre 1968 annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 10 611 915.95 (caisse chèques postaux, banque, débiteurs, immeubles, machines, matériel d'exploitation, titre), et un passif de fr. 8 611 915.95 (créanciers, fournisseurs, banque, hypothèques) soit un actif net de francs 2 000 000. En échange, il a été remis à Silvio Facchinetti, pour une part de fr. 980 000, 970 actions de fr. 1000 et une soule de francs 10 000, et à Gilbert Facchinetti, pour une part de fr. 1 020 000, 1010 actions de fr. 1000 et une soule de fr. 10 000. L'apport comprend les immeubles et parts d'immeubles constituant les articles ou parcelles 1454, 826 et 825 du cadastre de la Coudre, 3 et 366 du cadastre de Cornaux, 3907 du cadastre de Cressier, 1930 du cadastre de Marin-Epagnier, 131 du cadastre de Gals, 88 du cadastre de Puidoux et 384 du cadastre de Grolley. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la S. Facchinetti & Cie, société en commandite, dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1er juillet 1968. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 3 membres. Il est composé de Silvio-Albino Facchinetti, de Neuchâtel, à St-Blaise, président; Fernand-Gilbert Facchinetti, de Neuchâtel, à St-Blaise, administrateur-délégué; André-Jules Chappuis, de Vevelier et les Verrières, à Hauterive, secrétaire; André-Marc Barrelet, de Bovresse, à Bevaix, membre; André Chappuis, ci-dessus mentionné, et Carlo-Eduard Meroni, de Novazzio TI, à Neuchâtel, ont été nommés directeurs. Franco Eligio Crescoli, d'Italie, à Neuchâtel, et Michel John-André Favre, de et à Neuchâtel, ont été nommés directeurs adjoints. René Lochmatter, de Birgisch, à Neuchâtel; Jean-Claude Mella, de et à Neuchâtel; Willy Scheidegger, de Huttwil, à St-Blaise, ont été nommés fondateurs de pouvoirs. La société est engagée par la signature individuelle du président Silvio-Albino Facchinetti et de l'administrateur-délégué Gilbert Facchinetti ou par la signature collective à deux des autres administrateurs, des directeurs, des directeurs-adjoints et des fondateurs de pouvoirs. Locaux: Route des Gouttes d'Or 78. La société a des succursales à Renens VD, Bienne et Fribourg.

10 février 1969. Optique.

A. Himmelreich, succ. de Jean Duvanel, à Neuchâtel, exploitation d'un commerce d'optique à l'enseigne «Duvaneloptique». La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison A. Himmelreich à Neuchâtel ci-après inscrite.

10 février 1969. Optique.

A. Himmelreich, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Arthur Friedrich Himmelreich, de Abilgen BE, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison A. Himmelreich, succ. de Jean Duvanel, ci-dessus radiée. Exploitation d'un commerce d'optique et photos. Rue du Seyon 18a/Grand'rue 11.

10 février 1969. Epicerie.

Michel Thiebaut, à Neuchâtel, exploitation de l'épicerie du Marché (FOSC du 2. 8. 1963, N° 178, p. 2262). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: exploitation d'un magasin de produits diététiques à l'enseigne «Cérès-Santé».

10 février 1969. Articles médicaux.

Piaget et Günther S.A., à Neuchâtel, le commerce d'exportation et d'importation d'articles médicaux, etc. (FOSC du 31. 1. 1969, N° 25, p. 247). Urs Reinhold Günther, administrateur, vice-président et Pierre Ernest Jacot, fondé de pouvoir, engagent la société par leurs signatures individuelles. Leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens.

10 février 1969. Représentations.

Gough & Cie, à Neuchâtel, représentations, exportations, importations en tous genres, société en commandite (FOSC du 28. 6. 1968, N° 149, p. 1406). Kenneth Gough et Johan-Maria Gough née Ellis sont tous deux maintenant domiciliés à Marin, commune de Marin-Epagnier. Ralph-Edward Gough est maintenant domicilié à Cortaillod.

Genève — Genève — Ginevra

Rectification. **Secrétariat privé de gestion SA**, à Genève, gestion et administration de tous biens (FOSC du 17. 2. 1969, p. 373). La raison sociale est: **Secrétariat privé de gestion SA**.

5 février 1969.

Société Immobilière Komako, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1969. But: achat, vente, construction, exploitation et location de tous immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Sfaellos, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico.

6 février 1969. Bar à café.

Mme Y. Cuagnier, à Genève, bar à café à l'enseigne «Mon Moulin» (FOSC du 1. 12. 1965, p. 3772). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1969. Tabacs, papeterie, etc.

C. Rouiller, à Genève, commerce de tabacs, papeterie et articles de souvenir (FOSC du 27. 3. 1953, p. 728). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1969. Menuiserie, etc.

Robert Verdel, à La ncy, entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 31. 3. 1967, p. 1094). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1969. Journaux, papeterie, etc.

Samuel Borbey, à Genève. Chef de la maison: Samuel Borbey, de Vernier, à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux, papeterie et commerce d'articles souvenir, 29bis, rue de Berne.

6 février 1969. Organisation comptable, etc.

Charles Dechevrens, à Genève, organisation comptable, etc. (FOSC du 12. 1. 1962, p. 111). Nouvelle adresse: 12, chemin Malombré.

6 février 1969. Entreprise de nettoyage, etc.

Brillouet G. Ferrari, à Genève, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 4. 11. 1964, p. 3327). La procuration de Jean-Marie Romanens est radiée. Nouvelle raison de commerce: **G. Ferrari**.

6 février 1969. Recouvrement de créances.

Office de recouvrement S. Gigon, à Genève. Chef de la maison: Serge Gigon, de Fontenais BE, à Genève. Recouvrement de créances. 19, rue de la Croix-d'Or.

6 février 1969. Tabacs, journaux, etc.

Marcel Morisod, à Genève. Chef de la maison: Marcel Morisod, de Vérozas VS, à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux et commerce de jouets. 61, rue du Grand-Pré.

6 février 1969. Expert-comptable.

Marcel Oberholzer, à Genève, expert-comptable, etc. (FOSC du 13. 1. 1965, p. 136). Nouvelle adresse: 6, rue de Saussure.

6 février 1969. Epicerie, laiterie.

Nicolas Solazzo, à Genève. Chef de la maison: Nicolas Solazzo, d'Italie, à Genève. Epicerie, laiterie et commerce de primeurs. 1, chemin Moise-Duboule.

6 février 1969.

Genève Excursions René Tinguely, à La ncy, transport de personnes par cars et autobus (FOSC du 6. 1. 1967, p. 51). Nouvel objet: transport de personnes par cars et organisation de voyages par tous moyens.

6 février 1969. Ensembleur-décorateur.

Perret-Gentil, à Genève, ensembleur-décorateur (FOSC du 22. 9. 1965, p. 2963). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 février 1969. Participation, etc.

Agrum-Invest SA, en liquidation, à Genève, participation financière permanente à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 16. 7. 1968, p. 1548). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1969. Participation, etc.

Ariel SA, en liquidation, à Genève, participation à toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 29. 5. 1967, p. 1832). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1969.

Helbros Watch Company, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 7. 1967, p. 2347). Par suite du transfert de son siège à Neuchâtel, la société a été inscrite au registre de Neuchâtel (FOSC du 4. 2. 1969, p. 274). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

6 février 1969. Construction préfabriquée de villas.

PrecoSim, en liquidation, à Genève, construction préfabriquée de villas de «Week-ends», etc., société anonyme (FOSC du 28. 7. 1967, p. 2577). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1969. Voitures, tracteurs, etc.

Studebaker International SA, à Genève, achat, fabrication, assemblage, distribution et vente de voitures, tracteurs, etc. (FOSC du 24. 11. 1964, p. 3529). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

6 février 1969. Travaux de terrassement.

Tramaco SA, en liquidation, à Genève, travaux de terrassement, etc. (FOSC du 30. 6. 1967, p. 2241). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 février 1969. Direction de fonds de placement.

First National City Fund Management Company SA, à Genève, direction de fonds de placement (FOSC du 3. 12. 1968, p. 2620). Procuration collective à deux a été conférée à Claude de Saussure, de et à Genève, et Roland Larequi, de Genève, à Vernier.

6 février 1969. Bijouterie, etc.

Gebi SA, à Genève, articles de bijouterie et de joaillerie (FOSC du 15. 11. 1963, p. 3246). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Gebi SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, de et à Genève, avec signature individuelle. René Gerber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue Cédard, chez Jean-Paul Croisier, avocat.

6 février 1969.

Edition, Service & Organisation ESO SA, à Genève, édition et publication de revues, journaux, circulaires, etc. (FOSC du 17. 10. 1967, p. 3446). Olivier Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Baladi, de Corsier VD, à Corseaux VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 février 1969. Publicité, etc.

McCann Erickson Europe SA, à Genève, assistance technique dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 26. 9. 1968, page 2083). Pierre Sciclounoff et Pierre Raisin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lucien Perret, de et à Genève, et Gustave Barbey, de Chexbres VD, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

6 février 1969. Appareils électroniques.

Motorola Semiconductor Products SA, à Genève, tous appareils électroniques (FOSC du 5. 12. 1968, p. 2641). Signature collective à deux a été conférée à Harry-Eric James Finke, des USA, à Hermance, membre et vice-président du comité de direction.

6 février 1969. Transports de marchandises, voyages, etc.

H. Ritschard & Cie SA, à Genève, transports de marchandises, voyages, etc. (FOSC du 3. 10. 1966, p. 3096). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 24 janvier 1969. Adresse: 49, route des Jeunes.

6 février 1969.

Société Anonyme de Location de Wagons «Salwa», à Genève (FOSC du 1. 7. 1968, p. 1427). But modifié: transports internationaux de tous liquides et marchandises de toutes sortes par wagons spéciaux et tous autres moyens de transport; location de wagons spéciaux, de containers et de tous autres appareils de transport ainsi que de matériel de tout genre; opération de transit et de douane; participation à des entreprises similaires. Statuts modifiés le 29 janvier 1969.

6 février 1969. Produits alimentaires, etc.

Tamdar SA, à Genève, produits alimentaires, etc. (FOSC du 1. 5. 1968, p. 933). Nouvelle raison de commerce: **Tamsab SA**. Statuts modifiés le 25 janvier 1969.

6 février 1969.

Union générale des pétroles (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 2. 12. 1965, p. 3787). Georges Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 février 1969. Transports maritimes, etc.

Jumbo Shipping Company SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 janvier 1969. But: transports maritimes de matériel lourd, affrètement de navires, administration de pools maritimes, participation à des armements maritimes, armement ou gérance de navires. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (trois membres au moins): Dominique Poncet, de et à Genève, président. Hans-Gerrit Kahn, des Pays-Bas, à Noordwijk (Pays-Bas); délégué, et Peter Büttler, de Bâle, à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de Hans-Gerrit Kahn ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 4, rue Petitot.

6 février 1969. Transactions financières, etc.

Marshall Dagues-Bié SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 février 1969. But: toutes transactions financières ainsi que toutes transactions commerciales, mobilières et immobilières. La société peut participer à des affaires financières, commerciales, industrielles et immobilières. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Henri Niess, d'Orbe VD, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue d'Italie, chez la Fiduciaria Générale SA.

6 février 1969. Immeubles.

SI rue de Vermont 9, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 janvier 1969. But: achat, vente possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 54 000, entièrement versé, divisé en 54 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 357 de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiment, pour fr. 400 000. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Marcel Disch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Général-Dufour, chez Besuchet et Disch, succ. de Baud et Kempf.

6 février 1969. Ensemblier-décorateur.

Perret-Gentil SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1969. But: commerce d'ensemblier-décorateur; création, achat et vente de meubles, en particulier par éléments, objets mobiliers, tapis, luminaires, papiers peints, rideaux, tentures; création et exécution d'ensembles mobiliers pour appartements et autres locaux. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: agencement et matériel de magasin meubles et objets mobiliers, selon inventaire du 18 décembre 1968, pour fr. 40 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): André Baudin, de Molens VD, à Satigny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 58-60, avenue Wendt.

6 février 1969. Produits alimentaires, etc.

SPD Société de Prospection et de développement commercial SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 février 1969. But: commerce, courtage et représentation de produits de grande consommation dans l'alimentation humaine et animale, de produits chimiques et pharmaceutiques, ainsi qu'acquisition et gestion de participations et investissements à toutes entreprises de la branche. La société n'exercera aucune activité à Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 67, rue de Lyon, chez Charles Griess.

6 février 1969. Travaux électroniques et mécaniques, etc.

UCS, à Chêne-Bourg, société anonyme. Date des statuts: 30 janvier 1969. But: exécution par tous moyens électroniques, mécaniques ou autres de travaux à façon, de gestion, d'administration, de comptabilité et de statistiques; prise de participations dans toutes entreprises en relation avec ce but, ainsi que financement de telles entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): André Reymond, de Vaulion VD, à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle d'André Reymond, administrateur, ou collective à deux de Serge Pictet, de Genève, à Vevey, directeur. Procuration collective à deux: Jean-Marie Curdy, de Port-Valais VS, à Meinier, et Serge Noël, de France, à Versoix. Adresse: 39, rue Pellonnex.

7 février 1969. Atelier électro-mécanique.

R. Diday, à Genève, chef de la maison: Robert-Lucien Diday, de et à Genève, séparé de biens de Blanche-Agnès, née Pasche. Atelier électro-mécanique. 9, rue Etienne-Dumont.

7 février 1969. Articles pour cadeaux.

Raymonde Thurig, à Genève, chef de la maison: Raymonde Thurig, née Faver, de Vernier, à Mies VD, autorisée par son mari Georges Thurig. Commerce de bibelots et d'articles pour cadeaux à l'enseigne «Aux Quatre Vents». 86, rue du Rhône.

7 février 1969. Brasserie.

Maria Vermot, à Genève, chef de la maison: Maria Vermot-Petit-Ourthenin, née Fragnière, de Cerneux-Péquignot NE, à Genève, autorisée par son mari Georges-Henri Vermot-Petit-Ourthenin. Brasserie à l'enseigne «Brasserie Comazzi». 2, route de Meyrin.

7 février 1969. Transactions dans le domaine industriel, etc.

«Metropolitan Credit and Management» H. Mattis & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 5 février 1969. Associé indéfiniment responsable: Henri Mattis, de Belgique, à Genève. Associé commanditaire: Ariel-R. Bernheim, de Pleigne BE, à Chêne-Bougeries, avec une commandite de fr. 20 000. Procuration individuelle a été conférée à l'associé commanditaire Ariel-R. Bernheim et à Renée Mattis, de Belgique, à Genève. Opérations et transactions dans les domaines industriel, commercial et financier; vente, acquisition, nantissement de valeurs mobilières et d'immeubles; achat, exploitation et vente de brevets d'invention, dessins et modèles industriels, de même que participation dans des entreprises industrielles, commerciales ou financières. 5-7, rue du Conseil-Général.

7 février 1969. Participations.

Antenor SA, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 18. 6. 1968, p. 1316). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 février 1969. Papier à enregistrer, etc.

Pernaco SA, en liquidation, à Collonge-Bellerive, achat, vente, fabrication de papier à enregistrer, etc. (FOSC du 27. 11. 1968, p. 2573). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 février 1969. Denrées coloniales, etc.

Demaurex Frères SA, succursale de Genève, à Genève, denrées coloniales, etc. (FOSC du 12. 8. 1966, p. 2586). Le siège social a été transféré à Chavannes-Resens VD. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Demaurex & Cie SA**. Signature: collective à deux des administrateurs Ernest Demareux (inscrit), nommé président; Pierre Demareux (inscrit), nommé délégué et secrétaire; Henri Demareux, Alfred Demareux (inscrits), Ernest Horisberger (inscrit jusqu'ici comme directeur), Ernest Matthey, de Vallorbe VD, à Pully VD. Procuration: collective à deux de Paul Raymond, d'Assens VD, à Morges VD; Tibor Forbat, de Hongrie, à Morges VD, et René Forestier, de Lausanne, à Chavannes-Resens VD. Les pouvoirs de Paul Demareux, Jean Demareux, ainsi que la procuration d'André Demareux, sont radiés. En outre, inscription faite au registre de Morges le 13 janvier 1969 (FOSC du 27. 1. 1969) concernant la modification des statuts et la radiation d'un directeur de l'établissement principal.

7 février 1969. Banque.

Kleinwort, Benson (Geneva) SA, à Genève, banque (FOSC du 23. 9. 1968, p. 2053). Signature collective à deux a été conférée à Peter von Wussow, d'Allemagne, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Ehrat, de et à Genève.

7 février 1969.

Jacky Maeder frêt aérien SA, succursale de Genève (Jacky Maeder Luftfracht AG, Filiale Genf) (Jacky Maeder Air Cargo Ltd, Geneva Branch Office), à Genève (FOSC du 30. 6. 1967, p. 2240). Nouveau siège de la succursale: Meyrin. La raison de commerce de la succursale devient: **Jacky Maeder frêt aérien SA (Jacky Maeder Luftfracht AG) (Jacky Maeder Air Cargo Ltd)**. Adresse: 81, avenue Louis-Casati.

7 février 1969.

Société Immobilière Molard SA, à Genève (FOSC du 10. 9. 1962, p. 2582). Gaston Monnier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Albert Blaser, président, et Roger Dumas, secrétaire, tous deux de Carouge, à Mies VD, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 19a, rue de la Croix-d'Or, chez Adolphe Hostettler.

7 février 1969.

Overseas Development Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1968, p. 2797). Signature collective à deux a été conférée à Bernard Bachler (inscrit), nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Roland Costacurra, de et à Genève; Claude Czech, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Peter Gautschi, de Gränichen AG, à Genève.

7 février 1969.

Fabrique de Ciment Portland SA, à Vernier, à Vernier (FOSC du 5. 1. 1966, p. 35). Maurice Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, est membre du conseil d'administration sans signature sociale. Raymond Deonna (inscrit), a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1969. Maisons préfabriquées.

Villa Suedoise SA, à Genève, importation de maisons préfabriquées (FOSC du 11. 9. 1968, p. 1963). Inga-Lena Ballinari, de Monteggio TI, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 février 1969. Bâtimens et travaux publics.

Charles Zanello SA, à Genève, bâtimens et travaux publics (FOSC du 10. 9. 1948, p. 2476). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Charles Zanello SA, en liquidation**. Liquidateur: les administrateurs Pierre-Albert Zanello, président, et Henri Girod (inscrits) avec signature individuelle. Charles Fischer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6-8, rue du Nant.

7 février 1969.

Office nouveau du nettoyage Onet SA, Genève, à Genève (FOSC du 1. 8. 1968, p. 1684). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: francs 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 5 février 1969.

7 février 1969. Direction et administration d'entreprises, etc.

Bugnon Management SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 février 1969. But: direction générale et administration d'entreprises de toute nature, notamment les filiales suisses et étrangères du groupe Bugnon. La société peut agir comme mandataire pour toute question ayant trait à la création et à la gestion de sociétés. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un à sept membres): Alexandre Bugnon, de Belmont-sur-Lausanne, à Chêne-Bougeries, administrateur unique. Signature: individuelle d'Alexandre Bugnon, administrateur, ou collective à deux de Pierre Bugnon, de Belmont-sur-Lausanne, à Paris, directeur général; Ute Bugnon, de Belmont-sur-Lausanne, à Chêne-Bougeries; Claudine Bugnon, de Bulet VD, à Genève, et William Jaeggli, de Genève, à Versoix, directeurs. Adresse: 28, rue de l'Athénée, chez Alexandre Bugnon.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Folgende Wertpapiere sind abhanden gekommen:

- Fr. 20 000.— Schuldbrief vom 15. August 1923, Belege Serie I, Nr. 2143, laut Gläubigerregister lautend zu Gunsten der Gewerbestrasse in Bern, lastend in II, Pfandstelle auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 483 des Herrn Ernst Rikart, von Rothrist, Baumeister, Thunstrasse 199, Muri (Bern).
- Fr. 10 000.— Schuldbrief vom 21. März 1932, Belege Serie I, Nr. 4694, lautend zu Gunsten des Eigentümers und lastend in V, Pfandstelle auf der vorerwähnten Liegenschaft Belp-Grundbuchblatt Nr. 483.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, sie innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (240⁹)

3123 Belp, den 13. Februar 1969

Der Gerichtspräsident von Seftigen i. V.:
Kuster

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den drei Kassenscheinen 3 1/2 % Kantonalbank von Bern, Serie CE, Nrn. 13061/63, von nom. je Fr. 1000.—, ausgestellt am 27. Januar 1963, fällig am 27. Januar 1968, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (237⁹)

3011 Bern, den 12. Februar 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber der beiden Kassenscheine 4 1/2 % Kantonalbank von Bern, Serie GN Nrn. 1218/19, von nom. je Fr. 1000.—, ausgestellt am 18. Mai 1966, nebst Jahrescoupons Nr. 1 per 18. Mai 1967 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (238⁹)

3011 Bern, den 12. Februar 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 7000.—, haftend im vierten Rang;
 - Schuldbrief von Fr. 6326.—, haftend im fünften Rang;
- beide Schuldbriefe vom 5. Dezember 1947, Belege E, Serie III, Nr. 1481, lautend zugunsten der Anna Aeschlimann-Kumml und haftend auf der Liegenschaft Aarestrasse 30, in Zollikofen, Grundbuchblatt Nr. 758, der Silvia Martha Zimmermann-Kohler, daselbst, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (241⁹)

3011 Bern, den 14. Februar 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief des Gottfried Schrag sel., resp. dessen Erben-gemeinschaft, bestehend aus Frau Carolina Tüscher-Schrag, Johann Friedrich Wilhelm Schrag und Ernst Schrag, vom 23. März 1920, Beleg Serie I, Nr. 1932, im Kapitalbetrage von Fr. 5500.—, lastend in II, Rang auf Grundbuch Biel Nr. 1659.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (234⁹)

2500 Biel, den 12. Februar 1969

Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es werden vermisst:

Vier Inhaberaktien Nrn. 953, 954, 955 und 956 der Velectra SA Biel, vom 1. Juni 1954 im Nominalwert von je Fr. 500.—, Besitz des Herrn Marcel Gabriel, Technikumslehrer, Vogelsang 69, Biel.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (235⁹)

2500 Biel, den 12. Februar 1969

Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 3000.— vom 29. Oktober 1929, Beleg GP, Serie I/4078, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 63 Krattigen, zu Gunsten Gottfried Habegger-Schär.

Die Grundeigentümer stellen das Gesuch, es möchte dieser Schuldbrief kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den erwähnten Werttittel binnen Jahresfrist, seit erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird. (236⁹)

3714 Frutigen, den 11. Februar 1969

Der Gerichtspräsident: Hari

Es wird die Obligation Nr. 410, zu nom. Fr. 7000.—, der Darlehenskasse Seewis i. Pr., lautend auf Hans Hohl, Seewis i. Pr., als vermisst gemeldet.

Auf bezügliches Gesuch hin ergeht hiemit die öffentliche Aufforderung, das genannte Zertifikat innert sechs Monaten ab heute der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (242⁹)

7302 Landquart, den 14. Februar 1969

Bezirksgericht Unterlandquart,
der Präsident: Tobias Kuoni

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 11 000.— vom 5. Mai 1920, Beleg S. 1/1070, zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend als Gesamtpfandrecht auf Parzellen Nrn. 1631 und 1633, Grundbuch Laufen, Eigentümer der Grundstücke: Bruno Saner, des Pius sel., Privatier, in Zwingen.

Der Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (247⁹)

4242 Laufen, den 17. Februar 1969

Der Gerichtspräsident: J. Gubler

Es werden vermisst:

- a) Gült auf der Liegenschaft Unter-Ennerberg GB Oberdorf Nr. 8, Parz. Nr. 111, von Fr. 171.42, erricht.: 7. März 1668, Vorgang Fr. 4028.50. Gült auf der Liegenschaft Unter-Ennerberg GB Oberdorf Nr. 8, Parz. Nr. 111, von Fr. 214.28, erricht.: 30. Dezember 1757, Vorgang: Fr. 7262.70.
- b) Gült haftend auf der Liegenschaft Unter-Halten, GB Ennetbürgen Nr. 138, Parz. 363, Pl. 1, von Fr. 1000.—, erricht.: 4. Januar 1890, Vorgang: Fr. 4000.—, Gült haftend auf der Liegenschaft Unter-Halten, GB Ennetbürgen Nr. 138, Parz. 363, Pl. 1, von Fr. 1000.—, erricht.: 25. April 1900, Vorgang: Fr. 5000.—, Gült haftend auf der Liegenschaft Unter-Halten, GB Ennetbürgen Nr. 138, Parz. 363, Pl. 1, von Fr. 500.—, erricht.: 25. April 1900, Vorgang: Fr. 8500.—, Gült haftend auf der Liegenschaft Unter-Halten, GB Ennetbürgen Nr. 138, Parz. 363, Pl. 1, von Fr. 500.—, erricht.: 25. April 1900, Vorgang: Fr. 9500.—.

Die allfälligen Inhaber dieser Werttiteile werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (246⁹)

6370 Stans, den 17. Februar 1969

Kantonserichtspräsident Nidwalden: Kaeslin

Vermisst werden 69 Namenaktien zu nom. Fr. 1000 der Firma Franz Rittmeyer AG., in Baar, Nrn. 201-260 und 262-270, lautend auf Franz Rittmeyer.

Die unbekannten Inhaber dieser Aktien werden hiermit ersucht, diese bis spätestens 22. August 1969 dem Kantonserichtspräsident Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden.

6301 Zug, den 17. Februar 1969

Kantonserichtspräsident Zug: Dr. V. Schaller

Le détenteur de l'action au porteur N° 1 de la Société anonyme Fonderie de précision S.A., de Fr. 1000.—, entièrement libérée, est sommé de me la produire jusqu'au 31 août 1969. (248⁹)

1003 Lausanne, le 18 février 1969

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Le détenteur du livret d'épargne au porteur, N° 736735, de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne, créancier au 13 janvier 1969 de Fr. 10 432.55, est sommé de me le produire jusqu'au 31 août 1969. (249⁹)

1003 Lausanne, le 18 février 1969

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Schuldbrief II vom 5. Juli 1954, Belege Serie II, Nr. 5953 E, zugunsten der Bieri Martha, Pflegerin, Lehn, Belp, im Betrage von Fr. 7284.—, lastend auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 188 des Herrn Hans Brönnimann, Geflügelzüchter, Lehn, Belp, wird kraftlos erklärt.

3123 Belp, den 17. Februar 1969

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Dr. Möschi

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. Februar 1969 sind kraftlos erklärt worden:

Obligationen 4% der Kraftwerk Schaffhausen AG., Nrn. 6191 und 6192 im Nennwert von je Fr. 1000.—, Ausgabejahr 1964. (243)

8200 Schaffhausen, den 12. Februar 1969

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst publizierte Namens-Schuldbrief vom 31. Dezember 1929 von Fr. 10 000.—, haftend im 1. Rang auf GB Zofingen Nr. 547, Plan 36, Parzelle 618, lautend auf Aargauische Kantonalbank Zofingen, als Gläubigerin, und Fritz Seid, 1874, Bürochef, in Zofingen wohnhaft gewesen, als Schuldner, innert der öffentlichen bekanntgemachten Frist bis 17. Februar 1969 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Namens-Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (250)

4800 Zofingen, den 18. Februar 1969

Bezirksgericht Zofingen

Par ordonnance du 17 février 1969, le président du Tribunal civil du district du Lac de Morat a prononcé l'annulation des deux obligations au porteur de la Caisse de crédit mutuel de Courtion N° 1500 et 1501, du 31 janvier 1967, nominal Fr. 5000.— chacune, échéance des deux titres au 1^{er} février 1972, avec coupon au 1^{er} février. (251)

3280 Morat, le 17 février 1969

Le président du Tribunal civil du Lac: F. Goetschi

Le 18 février 1969, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôt de la Banque cantonale vaudoise N° 626833, au porteur, de Fr. 500.—, créé le 12 janvier 1968. (252)

1003 Lausanne, le 18 février 1969

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsanordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16, Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsanordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von drei Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16, Abs. 2 der genannten Ausverkaufsanordnung angeführten Fälle.

1. Aeblerli Trudi, Stoffe, Wäsche und Wolle, Weiningerstrasse 35, 8953 Dietikon; Inhaberin: Fräulein Trudi Aeblerli, von Erlenbach, geb. 13. Dezember 1898, wohnhaft Lugenslandstrasse 470, 8051 Zürich 11.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1971.

2. Bachmann Marco, Kosmetikwaren, Heinrichstrasse 221, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Marco Bachmann, geb. 7. Januar 1937 und Annaliese Bachmann geb. Witt, geb. 13. Februar 1940, beide von Zürich und wohnhaft Tannweidstrasse 8, 8133 Esslingen.

Geschäftseröffnungsverbot bis 16. November 1971.

3. Bihler Jean, Stilmöbel, Lagerstrasse 107, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Jean Bihler, geb. 24. Oktober 1903 und Berta Bihler geb. Isler, geb. 19. Januar 1909, beide von Zürich und wohnhaft Stüssistrasse 47, 8006 Zürich.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1971.

4. Brupbacher E. & M., Mercerie, Zugerstrasse 10, 8820 Wädenswil; Inhaber: Fräulein Elsa Brupbacher, von Wädenswil, geb. 23. Juli 1896 und Fräulein Margrit Brupbacher, von Wädenswil, geb. 14. März 1899, beide wohnhaft Zugerstrasse 10, 8820 Wädenswil.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1971.

5. Colombarelli Primo, Textilwaren, Zentralstrasse 25, 8610 Uster; Inhaber: Eheleute Primo Colombarelli, geb. 25. Mai 1910, beide von Uster und wohnhaft Zentralstrasse 25, 8610 Uster.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1971.

6. Eglolf H., Möbel, Bettwaren und Teppiche, Forchstrasse 127, 8032 Zürich 7; Inhaber: Hermann Eglolf, von Egg, geb. 18. August 1928, wohnhaft Gartenstrasse 5, 8152 Glattbrugg.

Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1971.

7. Franzos Pinkas, Discount-Quelle, Strassburgstrasse 18, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Pinkas Franzos, geb. 2. April 1928 und Félicie Franzos geb. Rosengarten, geb. 23. März 1933, britischer Staatsangehöriger bzw. von Zürich, beide wohnhaft Gutstrasse 161, 8047 Zürich 3.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1971.

8. Fuchs Hans, Lebensmittel, Mühlegasse 14, 8353 Elgg; Inhaber: Hans Fuchs, von Salez-Sennwald (St. Gallen), geb. 28. Oktober 1932, wohnhaft Obertor, 8353 Elgg.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1971.

9. Kuster Paul, Damenkonfektion, Edisonstrasse 31, 8050 Zürich 11; Inhaber: Eheleute Paul Kuster, geb. 12. Januar 1912 und Serafine Kuster geb. Wyss, geb. 15. Juni 1922, beide von Merischausen (Schaffhausen) und wohnhaft Kaspar Wüeststrasse 57, 8052 Zürich.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1971.

10. Lachmund Julius, Lederwaren, Bahnhofstrasse 64, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Julius Lachmund, geb. 11. September 1901 und Eugénie Lachmund geb. Piguet, geb. 12. Februar 1901, beide von Zürich und wohnhaft Mommsenstrasse 17, 8004 Zürich 7.

Geschäftseröffnungsverbot bis 15. November 1971.

11. Leumann's Erben A., Knabenkonfektion und Herrenkleiderstoffe, Staffelstrasse 4, 8045 Zürich 3; Inhaber: Walter Leumann, von Kümmerthausen (Thurgau), geb. 22. Juli 1945; Gertrud Leumann geb. Sigg, von Kümmerthausen (Thurgau), geb. 18. Februar 1909, beide wohnhaft Dangelstrasse 8, in 8038 Zürich 2.

Geschäftseröffnungsverbot bis 25. Oktober 1971.

12. Locatelli Norma, Damenkonfektion, Friestrasse 25, 8050 Zürich 11; Inhaberin Frau Norma Locatelli, von Knutwil (Luzern), geb. 6. Juni 1928, wohnhaft Heidwies 19, 8051 Zürich 11.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1971.

13. Meier Susanne, Restenstübl, Grundstrasse 2, 8134 Adliswil; Inhaber: Eheleute Susanne Meier, von Zug, geb. 21. Mai 1905 und August Meier, von Zug, geb. 4. Februar 1901, beide wohnhaft Grundstrasse 2, 8134 Adliswil.

Geschäftseröffnungsverbot bis 14. Dezember 1971.

14. Meili J., Lebensmittel und Gemischtwarenhandlung, Aathalstrasse 49, 8610 Ober-Uster; Inhaber: Eheleute Jakob Meili, geb. 6. März 1909 und Adelheid Meili geb. Marte, geb. 15. Dezember 1911, beide von Russikon (Zürich) und wohnhaft Aathalstrasse 49, 8610 Ober-Uster.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1971.

15. Müller W., Papeterie, Marktgasse 32, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Walter Müller, geb. 21. Juni 1897 und Gertrud Müller geb. Gnädiger, geb. 28. Mai 1901, beide von Gersau (Schwyz) und wohnhaft Marktgasse 32, 8400 Winterthur.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1971.

16. Oefeli Ernst, Hüte, Schirme, Kravatten, Dammstrasse 11, 8708 Männedorf; Inhaber: Eheleute Ernst Oefeli, geb. 24. September 1901 und Margrith Oefeli geb. Obel, geb. 1. Juli 1903, beide von Männedorf und wohnhaft Dammstrasse 11, 8708 Männedorf.

Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Januar 1972.

17. Rosenfeld Rosa, «Transuhr», Bäckerstrasse 34, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Rosa Rosenfeld, von Elsau (Zürich), geb. 27. November 1935 und David Rosenfeld, ungarischer Staatsangehöriger, geb. 2. Dezember 1927, beide wohnhaft Schimmelstrasse 17, 8003 Zürich.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1972.

18. Scholz K., Bijou-Center, Strassburgstrasse 16, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Kurt Scholz, geb. 9. Juli 1921 und Bérénice Scholz geb. Nigg, geb. 30. März 1925, beide von Schaffhausen und wohnhaft Seestrasse 422, in 8038 Zürich 2.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1971.

19. Schulthess L. & Co., Optische Artikel, Brillen, Bahnhofstrasse 78, 8001 Zürich; Inhaber: Luise Kaderli geb. Schulthess, von Koppigen (Bern), geb. 27. Dezember 1894 und Heinrich Schulthess, von Zürich, geb. 21. Oktober 1907, beide wohnhaft Blüemlisalpstrasse 67, 8006 Zürich.

Geschäftseröffnungsverbot bis 5. Oktober 1971.

20. Schwarz Karl Sohn, Möbel- und Lederwaren, Steig 617, 8193 Eglisau; Inhaber: Eheleute Karl Schwarz, geb. 3. Oktober 1912 und Hedwig Schwarz geb. Waldenmeyer, geb. 3. Juni 1910, beide von Basel und wohnhaft Bahnhofstrasse 305, 8193 Eglisau.

Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Januar 1972.

21. Starex AG., «Boutique M. & W.», Badenerstrasse 119, 8004 Zürich, Damenkonfektion; Inhaber: Gotthard Stapfer, von Horgen, geb. 18. Oktober 1908, wohnhaft Habühlstrasse 804, 8704 Herrliberg.

Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1971.

22. Sträuli-Benz Margrit, Teppiche, Birchstrasse 120, 8050 Zürich 11; Inhaber: Eheleute Margrit Sträuli geb. Benz, geb. 20. Februar 1917 und Paul Sträuli, geb. 8. März 1932, beide von Wädenswil und wohnhaft 6833 Vacallo (Tessin).

Geschäftseröffnungsverbot bis 17. November 1971.

Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16, Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsanordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen, oder die aufgebogene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Grellmann Albert, Lederwaren und Reiseartikel, Zweierstrasse 100, 8003 Zürich; Inhaber: Eheleute Albert Grellmann, geb. 19. Dezember 1915 und Maria Grellmann geb. Brägger, geb. 2. April 1931, beide von Sur (Graubünden) und wohnhaft Regensdorfstrasse 59, 8049 Zürich 10.

Verbot zur Eröffnung einer Filiale im Stadtkreis Zürich 3 bis 30. November 1970.

2. Schmid A., «Couture Enge», General Willstrasse 10, 8002 Zürich; Inhaber: Eheleute Adolf Schmid, geb. 1. Juni 1916 und Elsy Schmid geb. Hoffmann, geb. 11. Januar 1920, beide von Zürich und wohnhaft Alfred Escherstrasse 25, 8002 Zürich.

Verbot zur Eröffnung einer Filiale im Stadtkreis Zürich 2 bis 31. Dezember 1970.

3. Schweiz. Lampen- und Metallwaren AG., Limmatstrasse 75, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Gustav Ulmann, geb. 23. September 1902 und Liselotte Ulmann geb. Bischoff, geb. 8. Juli 1911, beide von Zürich und wohnhaft Dolderstrasse 40, 8032 Zürich 7; Philippe Ulmann, von Zürich, geb. 23. Januar 1934, wohnhaft in 8704 Herrliberg; Marcel Ulmann, von Zürich, geb. 4. November 1936, wohnhaft Goldbrunnenstrasse 73, 8003 Zürich.

Verbot zur Eröffnung einer Filiale in den Stadtkreisen Zürich 4 und 5 bis 30. September 1970. (AA. 109)

8090 Zürich, den 19. Februar 1969

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

Glanz-Eternit AG., Niederurnen (Glarus)

Auflösung durch Fusion mit der Eternit AG. in Niederurnen gemäss Art. 742 und 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Zufolge Fusion mit der Eternit AG. in Niederurnen wird die Glanz-Eternit AG. in Niederurnen (Glarus) aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit ersucht, ihre Forderungen gemäss Art. 742 und 748, Ziff. 1, OR, bis 28. Februar 1969 bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. Sofern innert dieser Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die unterzeichnete Gesellschaft über. (AA. 105⁵)

8867 Niederurnen, den 11. Februar 1969

Eternit AG.

Rodio Grundbau-Technik AG., Zürich, Theaterstrasse 20

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Laut einstimmigem Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung setzt die Rodio Grundbau-Technik AG. ihr Grundkapital von Fr. 1 200 000.— auf Fr. 700 000.— herab durch Rückzahlung zum Nennwert.

Binnen 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, können allfällige Gläubiger unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Eingaben sind an den Sitz der Gesellschaft, Theaterstrasse 20, Zürich, zu richten. (AA. 108⁵)

8001 Zürich, den 17. Februar 1969

Die Verwaltung

Limpex S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 février 1969, la société anonyme Limpex S.A., établie à Genève, a décidé de réduire son capital social de Fr. 200 000.— à Fr. 50 000.—, par le remboursement de Fr. 750.— sur toutes ses 200 actions de Fr. 1000.— chacune, au porteur.

Les créanciers de la société en sont informés afin qu'ils puissent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Ils doivent le faire en l'étude de M^{re} Alberto Rossi, Via Pioda 9, Lugano, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis.

6900 Lugano, le 7 février 1969

(AA. 103⁵)

Limpex S.A.

pour le conseil d'administration: Av. G. Spiess, président

Socomit S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. C. Claudet, expert-comptable, 19, rue de la Croix d'Or, 1211 Genève 3. (AA. 88⁵)

1200 Genève, le 31 janvier 1969

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

236016. Date de dépôt: 12 décembre 1968, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,
Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 130008.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
12 décembre 1968.

Substances pharmaceutiques pour usage humain et vétérinaire.
(Cl. int. 5)

AVLOPROCIL

236017. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1968, 20 Uhr.
Alberto-Culver Company, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park
(Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Mittel und Toilettenpräparate. (Int. Kl. 3)

ALBERTO LIGHT TOUCH

236018. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1968, 18 Uhr.
Roneo Limited, Roneo House, Lansdowne Road, Croydon (Surrey,
Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 129521. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember
1968 an.

Bureaumöbel, wie Metall-Aktschränke, Metall-Pulte, Metall-Tische
Metall-Kästen; Vervielfältigungsmaschinen und deren Bestandteile,
Vervielfältigungsapparate und deren Bestandteile, Adressiermaschinen
und deren Bestandteile, Schablonen, Bureaumöbel (inbegriffen
Stahl-Bureaumöbel), Stahlschränke, Registratursysteme wie Kartotheken,
Ordner, Registraturen, Kartothekskarten und Kartothek-Kartenhalter,
Kartothekskasten und Registraturschränke sowie Bestandteile
zu allen diesen Artikeln, Farben für Vervielfältigungsmaschinen und
-apparate. (Int. Kl. 2, 7, 16, 20)

RONEO

236019. Date de dépôt: 11 décembre 1968, 18 h.
Arthur Dorsaz et Cie, 83, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-
Fonds. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.
(Cl. int. 14)

MOBY DICK

236020. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1968, 20 Uhr.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Gross-
britannien). — Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielwaren, Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Beklei-
dung), Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka,
Sago, Kaffeesurrogate, Mehle und Getreidepräparate, Brot,
Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis, Honig, Sirup
(Zuckersirup), Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Sau-
cen, Gewürze, Eis, Bier, Ale und Porter, Mineralwässer und kohlen-
säurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und
andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Weine, Spirituosen
und Liköre. (Int. Kl. 28, 30, 32, 33)

CRAVEN «A»

236021. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1968, 18 Uhr.
Industrial and Scientific Conference Management, Inc., 222 West
Adams Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation.

Zeitschriften, Magazine und ähnliche Veröffentlichungen.
(Int. Kl. 16)

INTER/NEPCON

236022. Date de dépôt: 16 décembre 1968, 16 h.
Jacques Combes, Montbartier (Tarn et Garonne, France).
Fabrication et commerce.

Fromages et autres produits laitiers. (Cl. int. 29)

COMBES

236023. Date de dépôt: 10 décembre 1968, 15 h.
Doria Société Anonyme, 33, rue Alexandre-Gavard, Carouge (Genève). — Fabrication.

Produits alimentaires, en particulier de pâtisserie et de confiserie,
biscuits, chocolats. (Cl. int. 29, 30, 31)

ROSADOR

236024. Date de dépôt: 16 décembre 1968, 18 h.
Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba S.A., route du Pont-Butin,
Petit-Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Articles d'horlogerie, montres, mouvements de montres et leurs pièces
détachées, boîtes de montres. (Cl. int. 14)

BRUT-BRUTTE- BRUTAL

236025. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1968, 17 Uhr.
Bauwerk AG, Meierhof 1, St. Margrethen (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Teppiche, Matten oder andere teppichähnliche Fussbodenbeläge.
(Int. Kl. 27)

PALACE

236026. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1968, 17 Uhr.
Bauwerk AG, Meierhof 1, St. Margrethen (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Teppiche, Matten oder andere teppichähnliche Fussbodenbeläge.
(Int. Kl. 27)

TELLAN

236027. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1968, 17 Uhr.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass
Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Erdbewegungsfahrzeuge sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 7, 12)

TEREX

236028. Date de dépôt: 20 décembre 1968, 18 h.
A. H. Guggenheim S.A., Angensteinstrasse 21, Bâle.
Fabrication et commerce.

Montres électriques, électroniques, à remontage manuel ou automa-
tique; mouvements de montres; cadrans; bracelets de montres, four-
nitures d'horlogerie, montres de plongée, chronographes. (Cl. int. 14)

ADREA

236029. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1968, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheits-
pflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel,
Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

XEPACORTIN

236030. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Baustoff- und Keramikindustrie.
(Int. Kl. 1)

SANDARGIL

236031. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Baustoff- und Keramikindustrie.
(Int. Kl. 1)

SANDOSTIT

236032. Date de dépôt: 24 décembre 1968, 11 h.
Prodonta, 3, rue de la Mairie, Genève. — Fabrication et commerce.

Instrumentation (pièces à main) et accessoires pour traitements pro-
phylactiques dans l'art dentaire. (Cl. int. 10)

PROPHYMATIC

236033. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1968, 17 Uhr.
Hydrosant AG, Bottigenstrasse 114, Bern 18; Korrespondenzadresse:
Postfach 360, Thun 1. — Fabrikation und Handel.

Samen, Dünger, Hilfsstoffe für Ansaat und Pflege von Rasen aller
Art; Herbizide und Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5, 31)

HYDROSEME

236034. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 16 Uhr.
Walker & Rice Limited, Knighton House, 58/62 Great Portland
Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Webstoffe und Textilien am Meter, Bett- und Tischdecken; Beklei-
dungsstücke, einschliesslich Leibwäsche und Strumpfwaren, Schuhe,
Stiefel, Pantoffeln. (Int. Kl. 24, 25)

BUSH BABY

236035. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 17 Uhr.
Faberge, Inc., 5 West 54th Street, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Parfümerien, kosmetische Mittel; Toilettenpräparate; Seifen; parfü-
mierte Tüchlein; Behältnisse für Kosmetika. (Int. Kl. 3, 21)

KIKU

236036. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 17 Uhr.
Cbas, Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York
(New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Antidiabetisches Mittel. (Int. Kl. 5)

OBIN

236037. Date de dépôt: 30 décembre 1968, 19 h.
Manufacture des Montres Rolex S.A. Bienne, 82, Haute-Route,
Bienne. — Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres; joaillerie et métaux précieux; appa-
reils et machines électriques et électroniques pour mesurer le temps,
micro-bobines, micromoteurs, microbatteries, microcircuits et autres
fournitures pour ces appareils et machines; machines-outils et leurs
pièces de rechange; appareils scientifiques de mesure. (Cl. int. 7, 9, 14)

ROLEX PERPETRIC

236038. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 20 Uhr.
Sibelektro GmbH, Rautistrasse 136, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Bodenpflegemaschinen aller Art, wie Bohner-, Saugbohrer-, Feg/
Schrubb-, Späner- und Schamponiermaschinen; Bodenschleifmaschi-
nen, Teppichreinigungsmaschinen, mobile und stationäre Staubsauger,
Wassersaugmaschinen, kombinierte Feg-Saugmaschinen, Teppich-
kehrmaschinen, Industrie-Kehrmaschinen mit und ohne Motor, Ab-
fallsauger, Reinigungsgeräte für Fenster, Wände und Böden, chemi-
sch-technische Produkte aller Art. (Int. Kl. 1 bis 4, 7, 9, 21)

SILECTRO

236039. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 20 Uhr.
Sibelektro GmbH, Rautistrasse 136, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Bodenpflegemaschinen aller Art, wie Bohner-, Saugbohrer-, Feg/
Schrubb-, Späner- und Schamponiermaschinen, Bodenschleifmaschi-
nen, Teppichreinigungsmaschinen, Wassersaugmaschinen, kombinierte
Feg-Saugmaschinen, Teppichkehrmaschinen, Industrie-Kehrmaschi-
nen mit und ohne Motor, Abfallsauger, Reinigungsgeräte für Fenster,
Wände und Böden, chemisch-technische Produkte aller Art.
(Int. Kl. 1 bis 4, 7, 9, 21)

SOLVAC

236040. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 20 Uhr.
Sibelektro GmbH, Rautistrasse 136, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Mobile und stationäre Industrie-Staubsauger, Ventilatoren, Entlüf-
tungen, Klimaanlage, Industrie-Kehrmaschinen mit und ohne Mo-
tor, Abfallsauger. (Int. Kl. 7, 9, 11)

SOLOVAC

236041. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 11 Uhr.
E. Kistler-Zingg, Textilwerk und Teppichfabrik, Reichenburg
(Schwyz). — Fabrikation.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

DIADEM

236042. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 11 Uhr.
E. Kistler-Zingg, Textilwerk und Teppichfabrik, Reichenburg
(Schwyz). — Fabrikation.

Teppiche und Teppichbodenbeläge, Teppichplatten. (Int. Kl. 27)

DIANAFIX

236043. Date de dépôt: 30 décembre 1968, 18 h.
Guigoz S.A., Vuadens (Fribourg). — Fabrication et commerce. — Re-
nouvellement de la marque N° 127390. Le délai de protection ré-
sultant du renouvellement court depuis le 30 décembre 1968.

Lait spécial pour l'alimentation des enfants. (Cl. int. 5)

ALFALAC

236044. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1969, 16 Uhr.
Gertrud Müller-Streit, c/o Hoffmann, via P. Magistra, Solduno-Lo-
carno (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Salbe. (Int. Kl. 5)

HIMMEL 7

236045. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1968, 17 Uhr.
Eliaison Refrigerator Company, 9229 Shaver Road, Kalamazoo (Mi-
chigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Türen, Tore, Tür- bzw. Torkombinationen und -aufbauten, Rahmen
und Beschläge für Türen und Tore, Zubehör und Bestandteile; Kühl-
anlagen für gewerbliche und industrielle Zwecke einschliesslich be-
gehbarer Kühlräume, Kühlschränke, Kühltruhen, Kühlregale, Kühl-
vitrinen, Kühlanlagen für die Verfahrenstechnik, Zubehör und Be-
standteile. (Int. Kl. 6, 11, 19)

ELIASON

236046. Hinterlegungsdatum: 5. September 1968, 16 Uhr.
The K-Way Dispensing Equipment Company, Caxton Building, 812
Huron Road, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Maschinen zum Kühlen und zur Abgabe von Getränken und Speise-
eis sowie deren Bestand- und Zubehöriteile. (Int. Kl. 9, 11)

K-WAY

236047. Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 11 Uhr.
Walter Rösli, Sihlquai 286, Zürich. — Fabrikation.

Futtermittel für Schildkröten. (Int. Kl. 31)

ROSWAL

236048. Hinterlegungsdatum: 10. September 1968, 20 Uhr.
Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate, im Surinam 55, Basel 16.
Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und pneumatische Anzeige-, Mess-, Steuer-
und Regelgeräte, insbesondere Steuerungen für Werkzeugmaschinen.
(Int. Kl. 7, 9)

CORDIMATIC

236049. Date de dépôt: 11 septembre 1968, 18 h.
William Ewart & Son, Limited, 17, Bedford Street, Belfast (Irlande du Nord, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits textiles, serviettes de table, napperons pour plateaux, nappes et serviettes à thé, serviettes de service, draps de lit, taies d'oreillers, taies de traversins, dessus de lits, linges de toilette, chemins de tables, dessus de buffets, en lin, chanvre, fibres synthétiques, coton ou tissage de ces différentes matières. (Cl. int. 22 à 27)

ERINPRESS

236050. Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 17 Uhr.
Paul Dubs, Felsenrainstrasse 92, Zürich 11. — Fabrikation.

Luftpumpen für Fahrzeugreifen und für aufblasbare Sportgeräte. (Int. Kl. 12, 28)

ROLLAIR

236051. Hinterlegungsdatum: 18. September 1968, 17 Uhr.
Reichle & De Massari, Pündistrasse 11, Uster (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Befestigungsmittel aus Kunststoff, insbesondere Kabelkanäle zum Verlegen elektrischer Leitungen. (Int. Kl. 17)

INST-O-FIX

236052. Hinterlegungsdatum: 19. September 1968, 16 Uhr.
Rotary International, 1600 Ridge Avenue, Evanston (Illinois, USA).
Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 199516. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1968 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe); Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten, Kabel und Metalldrähte; Schlossarbeiten; Metallröhren; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Wegweiser sowie Haus- und Strassenschilder aus unedlen Metallen, Tischständer, Tischglocken und Aschenbecher aus unedlen Metallen; Erze; Werkzeugmaschinen; Motoren; Kupplungen und Treibriemen; grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Cabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, elektrische Apparate und Instrumente für den Haushalt und Restaurationsbetriebe, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen, Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöcher; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstliche Glieder, Augen und Zähne); Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sonstige Anlagen; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Land, in der Luft und auf dem Wasser; Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper; Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände; Schmucksachen, Edelsteine; Musikinstrumente; Papier und Papierwaren, Pappe, Pappwaren für den Haushalt und Restaurationsbetriebe, Pappschilder, Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfartikel, Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke; Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe, Dichtungen, Pakkungen- und Isoliermaterialien; Asbest, Glimmer, Schläuche; Leder und Ledernachahmungen, Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattelwaren; Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindekmalen; Schornsteine; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Weidengeflecht, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmauch, Zelluloid und deren Ersatzstoffen für den Haushalt und Restaurationsbetriebe, kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren für den Haushalt und Restaurationsbetriebe, Porzellan und Steingut; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kappok, Federn, Segras und dergleichen); Gespinnstfasern; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis, Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaues und der Forstwirtschaft, Samenkörner; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel; Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Weine, Spirituosen und Liköre; Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 34)

ROTARY

236053. Hinterlegungsdatum: 24. September 1968, 18 Uhr.
Combitainer S.A., 9, rue de la Corrairie, Genf.
Fabrikation und Handel.

Metallbehälter für Ausstellungs- und Transportzwecke. (Int. Kl. 6)

EXPOTAINER

236054. Hinterlegungsdatum: 27. September 1968, 18 Uhr.
J. & G. Grant, Glenfarclas-Glenlivet Distillery, Marypark, Ballindalloch (Banffshire, Schottland, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

GLENFARCLAS

236055. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1968, 12 Uhr.
Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

PENGROCILL

236056. Date de dépôt: 15 octobre 1968, 18 h.
Etablissement AESUP, Vaduz (Liechtenstein).
Fabrikation et commerce.

Savons; parfumerie, notamment lotions avant et après-rasage, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux. Produits hygiéniques. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 3, 5, 10)

A-XAVE

236057. Date de dépôt: 15 octobre 1968, 18 h.
Etablissement AESUP, Vaduz (Liechtenstein).
Fabrikation et commerce.

Savons; parfumerie, notamment lotions avant et après-rasage, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux. Produits hygiéniques. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 3, 5, 10)

P-XAVE

236058. Date de dépôt: 9 janvier 1969, 20 h.
Commercial Shearing & Stamping Company, 1775 Logan Avenue, Youngstown (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Pompes hydrauliques, cylindres hydrauliques, pistons et béliers, moteurs hydrauliques. (Cl. int. 7)

COMMERCIAL SHEARING & STAMPING COMPANY

236059. Date de dépôt: 31 octobre 1968, 11 h.
Chemedica S.A., chemin St-Marc, Vouvry (Valais). — Fabrication.

Spécialité et appareils pour l'art et l'hygiène dentaire. (Cl. int. 3, 5, 10, 21)

BUCCOJET

236060. Hinterlegungsdatum: 20. November 1968, 20 Uhr.
Kurt Vogelsang AG (Kurt Vogelsang S.A.) (Kurt Vogelsang Ltd.), beim Bahnhof, Schwerzenbach (Zürich). — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 127017. Firma geändert. Sitz verlegt.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1968 an.

Farben, Lacke, Anstrichmittel aller Art; Wandbeläge und Wandbekleidungen aller Art. (Int. Kl. 2, 27)

FLÜSSIGE TAPETE TAPISSERIE LIQUIDE TAPEZZERIA LIQUIDA

236061. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 18 Uhr.
Lääketehtas Orion Oy, Nilsinkatu 10, Helsinki (Finnland).
Fabrikation und Handel.

Nährboden für Bakterienkulturen. (Int. Kl. 5)

URICULT

236062. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1969, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Färbereihilfsmittel. (Int. Kl. 1, 2)

DRIMAPUR

236063. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1969, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Färbereihilfsmittel. (Int. Kl. 1, 2)

DRIMAGAL

236064. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 18 h.
Adolf Zingg, 15, avenue du Général Guisan, Sierre (Valais).
Fabrication et commerce.

Plaques électriques de cuisson, grils électriques, réchauds électriques. (Cl. int. 11)

ZIGRIL

236065. Date de dépôt: 6 décembre 1968, 18 h.
Fabrique Horia, Houriet & Cie, 19, rue Virgile Rossel, Tramelan (Berne). — Fabrication.

Mécanique de précision, à savoir potences pour l'horlogerie, outils à moletter les métaux. Armatures pour la défense contre le feu (vannes bifurcations sous forme de robinetterie). (Cl. int. 8, 11, 14)

HORIA

236066. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1968, 8 Uhr.
«NOVAG» Aktiengesellschaft, Bühlstrasse 39, Zürich. — Fabrikation.

Haarpflege-Produkte, Haarfarben, kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

PIANOCOLOR

236067. Date de dépôt: 10 décembre 1968, 11 h.
Robert E. Reinert, 13, chemin des Fleurs, Prilly (Vaud). — Commerce.

Revue, journaux et autres publications. (Cl. int. 16)

D.I.D.

236068. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1968, 18 Uhr.
Alberto-Culver Company, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel zur Verwendung im Haushalt, insbesondere Bleichmittel, Fleckenentfernungsmittel und Waschmittel. (Int. Kl. 3)

THE STAIN FIGHTER

236069. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1968, 16 Uhr.
Landolt & Co., Freigutkellerei, Brandschenkestrasse 60, Zürich 2.
Produktion und Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

LANDVÖGTLER

236070. Date de dépôt: 12 décembre 1968, 11 h.
Lee Wilson Engineering S.A., 20, rue St-Pierre, Fribourg.
Commerce.

Installation pour le recuit des bandes métalliques en bobines expansées. (Cl. int. 11)

U.A.D.

236071. Date de dépôt: 12 décembre 1968, 11 h.
Lee Wilson Engineering S.A., 20, rue St-Pierre, Fribourg.
Commerce.

Installation pour le recuit des bandes métalliques en bobines expansées. (Cl. int. 11)

UNITIZED

236072. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1968, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger, St. Jakobsstrasse 108/110, Basel.
Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 126019. Firma geändert.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. August 1968 an.

Baumwollwäsche, -stoffe und Konfektion aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

SUNELLA

236073. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1968, 11 Uhr.
Thomas Dam Designs and Copyrights AG, Hänibühl 8, Zug.
Fabrikation und Handel.

Bücher, Drucksachen; Figuren aus Plastik, Terrakotta und Porzellan; Spielwaren, insbesondere Puppen. (Int. Kl. 16, 20, 21, 28)

TROLLINA

236074. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1968, 11 Uhr.
Thomas Dam Designs and Copyrights AG, Hänibühl 8, Zug.
Fabrikation und Handel.

Bücher, Drucksachen; Figuren aus Plastik, Terrakotta und Porzellan; Spielwaren, insbesondere Puppen. (Int. Kl. 16, 20, 21, 28)

TROLLINO

236075. Date de dépôt: 13 décembre 1968, 20 h.
Mavala S.A., 6, rue Charles-Humbert, Genève.
Fabrication et commerce.

Réceptifs et vaporisateurs pour aérosols; produits cosmétiques en aérosols. (Cl. int. 3, 6, 20, 21)

CONCORDE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle — Office suisse de compensation

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Januar 1969¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en janvier 1969¹⁾

Vertragsstaaten Pays	1. Zentralisierter Verkehr – 1. Trafic centralisé										Clearingstand Ende Januar 1969 Etat de clearing à fin janvier 1969		
	Verfügbare Mittel Anfangs- bestand	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr *)	Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge	Clearingsaldo Solde de clearing	Angemeldete Forderungen Déclaration de créances non liquidées	
	Disponibi- lités Etat initial	Waren Marchan- dises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total	Autre traffic *)		Ordres de paiements non exécutés			
	In 1000 Franken				Januar 1969 – Janvier 1969					En 1000 francs			
Bulgarien - Bulgarie	9 495	3 498	344	3 842	6 668	404	7 072	- 258	6 007	471	5 536	33 909	
Polen - Pologne	- 434	4 402	533	4 935	6 833	1 115	7 948	3 003	- 444	1 527	- 1 971	64 059	
Rumänien - Roumanie	4 372	2 007	701	2 708	6 057	779	6 836	2 150	2 394	1 947	447	109 360	
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	10 044	13 015	778	13 793	12 087	3 306	15 393	-	8 444	2 026	6 418	48 362	
Ungarn - Hongrie	2 020	8 742	1 455	10 197	7 564	797	8 361	- 1 998	1 858	1 687	171	17 632	
Zentralis. Verkehr - Trafic centralisé	25 497	31 664	3 811	35 475	39 209	6 401	45 610	2 897	18 259	7 658	10 601	273 322	
DDR - RDA ³	5 230	3 405	861	4 266	3 032	1 455	4 487	- 25	4 984	-	-	-	
Total	30 727	35 069	4 672	39 741	42 241	7 856	50 097	2 872	23 243	-	-	-	
Türkei - Turquie ⁴	-	-	-	-	439	-	439	439	-	-	-	3 556	
Türkei - Turquie ⁵	-	-	-	-	174	-	174	174	-	3 556	- 3 556	858 ⁶	
VAR - RAU ⁷	1 417	134	-	134	-	-	-	-	1 551	1 623 ⁸	- 72	1 736 ⁹	
Gesamter Verkehr - Trafic global	32 144	35 203	4 672	39 875	42 854	7 856	50 710	3 485	24 794	-	-	-	

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.

²⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

³⁾ Dezentralisierter Verkehr

⁴⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).

⁵⁾ Kreditabkommen Tranche 1965: 7 000 000.— Fr. — Beanspruchung 1966/1968: 6 552 088.02 Fr.

⁶⁾ Kreditabkommen Tranche 1966: 7 000 000.— Fr. — Beanspruchung 1966/1968: 6 234 301.73 Fr.

⁷⁾ Kreditabkommen Tranche 1967: 5 000 000.— Fr. — Beanspruchung 1967/1968: 1 625 897.11 Fr.

⁸⁾ Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind.

⁹⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964.

¹⁰⁾ Vom Spezialkonto auf Konten M und T übertragene, unerledigte Einzahlungen in der VAR.

¹¹⁾ davon: a) Noch nicht auf die Konten M und T übertragbare Einzahlungen auf Spezialkonto

b) Einzahlungen in der VAR zugunsten von Personen, die den «non residents»-Status nicht besitzen

¹⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

²⁾ Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

³⁾ Service décentralisé

⁴⁾ Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

⁵⁾ Accord de crédit tranche 1965: 7 000 000.— fr. — Utilisation 1966/1968: 6 552 088.02 fr.

⁶⁾ Accord de crédit tranche 1966: 7 000 000.— fr. — Utilisation 1966/1968: 6 234 301.73 fr.

⁷⁾ Accord de crédit tranche 1967: 5 000 000.— fr. — Utilisation 1967/1968: 1 625 897.11 fr.

⁸⁾ Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis.

⁹⁾ Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

¹⁰⁾ Versements en RAU reportés du compte spécial aux comptes M et T, encore en suspens.

¹¹⁾ dont: a) versements au compte spécial ne pouvant pas encore être reportés aux comptes M et T

b) versements en RAU en faveur de personnes ne possédant pas le statut de «non residents» 1736

Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr

Durch einen zwischen der Schweizerischen Botschaft in Prag und dem tschechoslowakischen Ausussenministerium am 19. Februar 1969 vorgenommenen Notenwechsel ist vereinbart worden, die Warenlisten A und B, deren Gültigkeit am 31. Dezember 1968 abgelaufen ist, wiederum für ein weiteres Jahr d.h. vom 1. Januar bis 31. Dezember 1969 in Kraft zu setzen.

Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie

Par un échange de notes du 19 février 1969 entre l'Ambassade de Suisse à Prague et le Ministère tchécoslovaque des affaires étrangères, les listes de marchandises A et B, qui sont parvenues à échéance le 31 décembre 1968, ont été prorogées pour une nouvelle année, soit du 1^{er} janvier au 31 décembre 1969.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Künzli-Rauber O. 84-30079.
Aarau: Amsler Werner Kaufmann 50-20656. — Balmer Hans 50-25414. — Gerber Werner dipl. Ing. ETH 50-20660. — Lombardi Riccardo 50-25416. — Restaurant Rathausgarten U. Weissmann-Dürsteler 50-5414. — Taverna Hans 50-25417.
Aathal (SG): Gurner-Fisch B. Dr. med. 90-19671.
Aathal: Klopstein Peter 30-52890.
Adelboden: Burn Jakob Briefträger 30-52920.
Adliswil: Benz Dora Sekretärin 80-82057. — Dössegger Jakob Fushilfe 80-42727. — Douw Marius A. 80-82013. — Kaspar Paul R. Telstar-Service Sanitär-Reparatur-Service 80-35774.
Aesch (BL): Medinger Bernhard Dr. 40-51960. — Müller-Trüb H. Haus-haltartikel und Eisenwaren 40-22574.
Aeschi (SO): Meier-Vernon Willi 30-56701.
Affoltern am Albis: Modellflugzeug Affoltern am Albis 80-61677.
Aigle: Colonia Libera Italiana 18-5607.
Airolo: Federazione crist.-soc. operaio legno ed edili segretario regionale 65-195.
Allaman: Sonnard Marcel serrurerie 10-23142.
Allmendingen (Thun): Schneider Walter 50-56717.
Allschwil: Wieland Rudolf Simon 40-72775.
Alpnach Dorf: Hugli Denis 40-60542.
Altelnheim: Steiner & Sohn Walter Bootsbau 90-18297. — Würth Hans Rudolf 90-19667.
Amriswil: Amriswiler Bücherei Dino Larese 85-6270.
Amsoldingen: Hirsig Michael Konstr. u. Rep. Werkstätte 30-32673.
Andelfingen: Grub Dieter 84-25109.
Andenmatt: Grund Rudolf San. Instr. Uof 60-60532.
Appenzel: Koller Urs Bürozone tappeti 60-16497.
Arbedo: Pellandini Tiziano 65-2296.
Arezen: Meuli J. Zeichner 70-15033.
Arisdorf: Schreiber Doris Fr. 40-51953.
Arlesheim: Bezirks-Gesang-Verband 40-18158. — Wiggli von Loewenich Urs Dr. 40-10081. — Zehnder R. Dr. eidg. dipl. Zahnarzt 40-22154.
Arosa: Schweiz. Nepal-Expedition Thakkhola 1969 70-2073.
Ascona: Fehr Rolf manutenzione tappeti 65-5776.
Astano: Karschewski Lodewijk 69-1315.
Attikon: Bauer Guido Postbeamter 84-30051. — Ruch Max Post-halter 84-30184. — Rütimann Walter 84-30208.
Aubonne: Cesa-Caillet Marianne 10-28251. — Pellaton Jacques off. instr. d'artillerie 10-41126.
Auerbach: Rubin Georges 20-9014.
Avenches: Pilet Georges instr. techn. ETS 10-41114.
Bad Ragaz: Cavelti-Zini Domenico 70-20318. — Gabathuler Kurt Postver-walter 70-20320.
Baden: Burian Eva dipl. Krankenschwester 50-20654. — Engler Christoph Ennetbaden 50-25348. — Hutter Werner Ennetbaden 50-25424. — Juko des Bezirks Baden 50-15491. — Motorrad-Club 50-13645. — Tissot Jean-Pierre 50-2425.
Balgach: Zündler 90-40451.
Bäretswil: Bäuerinnenvereinigung Bez. Hinwil 80-41947. — Gubler Adolf mech. Schmiede und Schlosserei 80-1957.
Basel: Alt-Metzler E. Frau 40-62275. — Bachmann Peter dipl. Ing. 40-19011. — Bättig Hansjörg Monteur KTD 40-72773. — Berger-Müller Walter 40-28337. — Betamet AG 40-13776. — Broder E. Konditorei Halbfabrikate 40-25649. — Bruder Karl & René Jaussi Leiten und Gerüst 40-22961. — Brunner Walter 40-72804. — Bühlmann Max Zollbeamter 40-72790. — Burger Max 40-72832. — Büttler-Mengelbier H. R. 40-62246. — Castella-Claude Emilie Fonct. douane 40-72833. — Ciani Rolando Elektromonteur 40-62252. — Eisenhut-Bender Max Zollbeamter 40-72771. — Fehr Hans-Jörg kaufm. Angestellter 40-62278. — Geier-Ehrmanntraut Emilie 40-62270. — Giovannoli Gaudenzio 40-72812. — Grib-Giavanni U. und V. Immobilien 40-27051. — Gross-kopf-Plattner Kurt 40-62279. — Grün-Schweizer Gerrard 40-30771. — Gsell-Rau Hans Otto und Heide Dr. med. 40-23211. — Gugger Erwin

Verreiter 40-62266. — Haas Albin Zollbeamter 40-72786. — Haas-Böhren Anton 40-62269. — Hagmann-Herren Ulrich Zollbeamter 40-72779. — Häni Rudolf 40-72776. — Hasler-Kessler Walter Zollamt-vorstand 40-72785. — Haviv Fortuna Fr. 40-51955. — Holliger-Müller Hans 40-62261. — Hotz Arthur 40-72791. — Hunziker Wilfried 40-72814. — Jost-Mohler Ernst 40-62280. — Krankenkasse der Birsigthalbahn 40-72730. — Kras-Schlesinger Edith 40-62281. — Kühn-Comte H. dipl. Ing. ETH 40-28469. — Lienhard-Steiener Werner 40-72739. — Ludi Rolf Handlungsbuchhändler 40-10555. — Mandini Ida Lebensmittel 40-30130. — Mayer-Kölmel R. Messerschmied-geschäfte 40-28007. — Meyer Marcel kaufm. Angestellter 40-62230. — Milchsuppe Soz.-med. Abteilung Bürgerspital 40-1746. — Müller-Sacher Erika 40-62251. — Niederer-Blumenthal Werner 40-62273. — Nydegger Alex 40-72772. — Nyffeler Daniel 40-72783. — Ott-Hunziker Marcel 40-58068. — Paritätische Berufskommission für das Isolierungsgewerbe des Kantons Basel-Stadt 40-23566. — Philet-Kaufmann Post 40-1702. — Physikalische Institut Computer-Rechnung 40-1021. — Röhlsberger-Büchle Raymond 40-62239. — Rüegg AG F. Büro-Möbel 40-20901. — Schaffner-Suter Flora 40-62258. — Schach-Herrmann E. 40-62259. — Schneider-Kreder Karl 40-62209. — Schüpbach Ferdinand Fernmelde-spezialist 40-72770. — Schwab-Bauer Peter 40-62283. — Staub Hans F. Dr. 40-10328. — Straub Emil Adjunkt 40-72788. — Sweeney David 40-62283. — Tüli Rolf Handlungsbuchhändler 40-10555. — Tschanz-Siegfried Lie-genschaften 40-30309. — Vogt Peter A. 40-62265. — Weber Lore Frau kaufm. Angestellte 40-62250. — Widmann Paul 40-72826. — Zanotta-Irmelin Carlo 40-72809. — Zumburn Kurt Zollbeamter 40-72782. — Zürcher Edouard Zollbeamter 40-72820.
Bätterkinden: Reber M. heiztechn. Büro 30-24803.
Bauma: Sprenger Walter 84-30100.
Bazen Kanton: Basler Chemotechniker 90-3396.
Bedano: Lubini Annibale capomastro 69-7070.
Belfaux: Bailly Gaston 17-8341.
Bellinzona: Bianchi Claudio 65-7829. — Eichenberger Kurt agenzia prin-cipale assicurazioni 65-762. — Giollio Bianca 65-12109. — Maggiori Piero agenzia professionale Winterthur-Infortuni 65-6292.
Belp: Breu Urs 30-56515. — Carl-Henri-Philippe 30-56020. — Horst Peter Beamter 84-30288. — Mollet-Kaufmann Daniel Elektro-Zeichner 30-52881. — Müller-Fredy Forcellentz Giesenhof 30-34651. — Pil-loni Bernard Fonct. aux douanes 30-56725.
Benken (BL): Götschmann Albin 40-72780. — Inauen Bernhard Grenz-wärter 40-72794. — Müller René-Daniel Zollbeamter 40-72781.
Bern: Abegglen Hans eidg. Beamter 50-56732. — Acherhard Andres eidg. Beamter 50-56728. — Aebersold-Schläppli Karl Beamter PTT 30-52874. — Aegerter-Hegg Otto eidg. Beamter 50-56714. — Aeschlimann-Deluc Ernst 30-56717. — Aifolter Kosmarie Fr. 30-52933. — von Ah Jürg Dr. Bethelheim 30-56609. — Amsler Robert eidg. Beamter Bethelheim 30-56788. — Andereggs Hans Zollbeamter 30-56689. — Attiger Eugen 30-50719. — Autoentstellhalle unteres Murielid 40-30-16308. — Baeh-ler Albert 30-56693. — Bäcker Joderbecher 30-18094. — Baud Francis Betriebswirtschaftler 30-56579. — Baumann Fred kaufm. Angest. Büm-pliz 30-60326. — Baumgartner Willi 30-52900. — Beck Eugen 30-56698. — Becker 30-56628. — Beinert-Moser Werner 30-52933. — von Ah Jürg eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-56629. — Brändli Hermann 30-56512. — Bravand Gottfried 30-52915. — Bremgard Paul fonct. eidg. dipl. Buchhalter 30-60322. — Biochemische Vereinigung Bern Dr. P. Walter Sekretär 30-34075. — Bietlin Rudolf Bethelheim 30-56567. — Boesch Max Jacques 30-56550. — Boillat Jeanne eidg. Beamten 30-56775. — Boissonnas A. Jean 30-56756. — Boli Samuel Physik-laborant 30-56730. — Borgeaud Antoine 30-50714. — Boss-Bucher Dora Frau 30-56688. — Bovey Robert 30-566

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

4³/₄% Eidgenössische Anleihe 1969 im Betrage von Fr. 400 000 000

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Prospekt

Der Schweizerische Bundesrat hat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 19. Dezember 1967 über die Aufnahme von Anleihen des Bundes, in seiner Sitzung vom 22. Januar 1969 das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement ermächtigt, eine

4³/₄% Anleihe 1969 im Betrage von Fr. 400 000 000

aufzunehmen.

Diese Anleihe dient zur Konversion bzw. Rückzahlung der per 15. März 1969 fällig werdenden 3% Eidgenössischen Anleihe 1951, März, von 200 000 000 Franken und zur Mittelbeschaffung für die laufenden Bedürfnisse des Bundes.

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

Anleihebedingungen

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000 und 5000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 15. März 1969 zu 4³/₄% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 15. März versehen. Der erste Coupon wird am 15. März 1970 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 15. März 1984.

Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 15. März 1981 oder auf jeden späteren Couponstermin, nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei teilweiser Kündigung werden die zu tilgenden Obligationen durch das Los bestimmt. Die Auslosungen sind öffentlich und finden unmittelbar nach der Kündigungspublikation statt. Die Nummern der ausgelosten Obligationen werden sofort veröffentlicht.

Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Titel sind kostenlos für den Inhaber zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute und Firmen, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche aus dieser Anleihe gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft. Die Bedingungen für die Titel dieser Anleihe gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Falls der Bundesrat von dem ihm laut Abschnitt A zustehenden Kündigungsrecht für einen Teilbetrag der Anleihe Gebrauch macht, wird das auf die Schuldbuchforderungen entfallende Tilgungsbetrag auf jede Einzelforderung entsprechend verteilt.
3. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und der fälligen Kapitalbeträge erfolgt kostenlos.
4. Die Schuldbuchforderungen werden an der Börse nicht kotiert; sie sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Bern, den 19. Februar 1969

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement
Nello Celio

Emissionsbedingungen

Die unterzeichneten Bankgruppen haben den Betrag von 400 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits 31 540 000 Franken fest platziert. Sie legen den verbleibenden Betrag von 368 460 000 Franken

vom 20. bis 27. Februar 1969, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

A. Konversion

Die Inhaber von Obligationen sowie die Gläubiger von Schuldbuchforderungen der 3% Eidgenössischen Anleihe 1951, März, sind berechtigt, ihre Obligationen bzw. Schuldbuchforderungen wie folgt zur Konversion in solche der 4³/₄% Eidgenössischen Anleihe 1969 anzumelden:

1. Der Konversionspreis beträgt 100,40% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel = 101%.
2. Die zu konvertierenden Obligationen der 3% Eidgenössischen Anleihe 1951, März, sind mit Coupons per 15. März 1969 mit dem Anmeldeformular bei einer Konversionsstelle einzureichen.
3. Auf den konvertierten Titeln und Schuldbuchforderungen wird dem Einreicher eine Soule ausbezahlt, die sich wie folgt berechnet:
Fr. 15.— = 3% Zins vom 15. September 1968 bis 15. März 1969, abzüglich
Fr. 4.50 = 30% eidgenössische Verrechnungssteuer

Fr. 10.50 abzüglich

Fr. 4.— = 0,40% Differenz zwischen dem Nennwert der rückzahlbaren und dem

Emissionspreis der neuen Anleihe

Fr. 10.—

Fr. 6.— = 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel

Fr. —.50

für je 1000 Franken konvertiertes Kapital

4. Die Titel der neuen Anleihe gelangen sobald als möglich zur Ablieferung.
5. Die Einreicher von Konversionsbegehren, welche Schuldbuchforderungen zu erhalten wünschen, haben der Konversionsstelle einen entsprechenden Antrag (Formular B) zuhanden der Eidgenössischen Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank in Bern) einzureichen. Die Eintragung im Schuldbuch wird dem Einreicher direkt bestätigt.

B. Barzeichnung

Der durch die Konversion nicht beanspruchte Betrag wird gleichzeitig zur öffentlichen Zeichnung gegen bar zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

1. Der Zeichnungspreis beträgt 100,40% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel = 101%.
2. Die Zuteilung erfolgt so bald als möglich nach Schluss der Zeichnung durch schriftliche Mitteilung an die Zeichner. Im Falle einer Überzeichnung des verfügbaren Betrages behalten sich die Zeichnungsstellen das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
3. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat vom 15. bis 31. März 1969 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 15. März 1969. Für Liberierungen, die am Montag, den 17. März 1969, an den Schaltern vorgenommen werden, wird kein Verzugszins berechnet.
4. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

19. Februar 1969

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft

Kartell Schweizerischer Banken

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu & Co. AG
Vereinigung der Genfer
Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Aussererod. Kantonalbank
Appenzell-Innererod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Caisse d'Epargne de la République
et Canton de Genève

Caisse hypothécaire du
canton de Genève
Glärner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank

St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen

werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der oben erwähnten Banken, von sämtlichen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank, sowie von den übrigen Banken, Bankfirmen und Sparkassen der Schweiz.

SPARBANK TRIENGEN AG, TRIENGEN

mit Filiale in Nebikon

Einladung an die Aktionäre zur 67. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 8. März 1969, 15.30 Uhr, im Gasthaus «Kreuz», in Triengen

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1968.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge über die Gewinnverwendung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis 7. März 1969 in den Banklokalen in Triengen und Nebikon zur Einsicht auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich, die gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis am 7. März 1969 in Triengen oder bei der Filiale in Nebikon bezogen werden kann.

Triengen, den 11. Februar 1969

Sparbank Triengen AG
Der Verwaltungsrat

BANK IN MENZIKEN

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Februar 1969 wird die Dividende pro 1968 zahlbar gegen Coupon Nr. 117 mit

Fr. 40.— pro Aktie, abzüglich
Fr. 12.— 30% Verrechnungssteuer
Fr. 28.— netto

5737 Menziken, den 17. Februar 1969

Spar- & Kreditkasse Suhrental, Schöftland

Der Dividendencoupon Nr. 87 kann ab heute an unseren Kassen in Schöftland, Kölliken und Oberentfelden mit brutto Fr. 40.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit netto

eingelöst werden.

Fr. 28.—

Schöftland, den 17. Februar 1969

Die Direktion

Informationen



Inkassi

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Geschäftsführer in:

Aarau, Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Chur, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Schaffhausen, Solothurn, Weinfelden, Winterthur, Zug, Zürich.

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

Zentralskretariat: Neugasse 16, 6300 Zug, Tel. (042) 21 22 92

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —
Inserieren Sie!

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Biel vom 5. Februar 1969 ist über den Nachlass des am 8. Januar 1969 verstorbenen Herrn

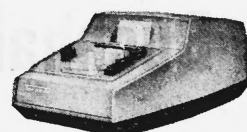
Otto Ernst Loder

geb. 7. Januar 1911, des Gottfried, von Grossaffoltern (Bern), Ehemann der Helena Erika geb. Ramseyer, gewesener Bäckermeister-Konditor, in Biel, Neugasse 40, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Als Massverwalter ist ernannt worden: Marti Walter, Bücherrevisor, Zentralstrasse 33, Biel.

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weitere Anspruchsberechtigte des Herrn Otto Ernst Loder aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 31. März 1969 schriftlich beim Regierungsstatthalteramt Biel anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft. Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden. Die Erben haben die Bewilligung, das Geschäft des Verstorbenen, die Einzelfirma «E. Loder», Betrieb der Konditorei und des Tea-Room «Studio», in Biel, während der Dauer des öffentlichen Inventars weiterzuführen, unter Aufsicht des Massverwalters (Art. 67 E.G.).

Biel, Nidaugasse 15, den 17. Februar 1969

Notariats- und Advokaturbüro
Dr. Hans Kunz und Uli Kunz:
Uli Kunz, Notar



X
—
+
Fr. 398.—

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Ferband mit 20facher Lebensdauer.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstrasse 6 Carmenstrasse 24
Telephon (032) 2 40 29/38 Telephon (051) 34 50 32/33

Elektronische Fakturier-automaten

akkord-supertronic

Elektronische Fakturier-und Abrechnungs-automaten

akkord-AC 6000

Korrespondenz-und Organisations-automaten

akkordtyper-SC 8000

Hand- und Maschinen-Buchungssysteme

Taylor



Verlangen Sie Prospekte und Unterlagen bei der

Feld, E. & Co. AG
Waldmannstrasse 4
8024 Zürich
Telefon 051 34 90 30
Bern, Lausanne,
Lugano, Luzern,
St. Gallen

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuauflage, 375 Seiten, Format A 5, gelocht zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.

Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto 03-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

NB. Die französische Ausgabe erscheint später.

Wir sind ein grösseres Generalunternehmen und Ingenieurbüro mit Tochtergesellschaften in Zürich und suchen einen jüngeren, tüchtigen

Buchhalter

Bewerbern, die Freude an einem vielseitigen und interessanten Arbeitsgebiet mitbringen, wird Gelegenheit geboten, sich fachlich auf dem Gebiete des modernen Rechnungswesens weiterzubilden und in einem jüngeren, aufgeschlossenen Team mitzuarbeiten.

Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre E 51267-37 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Umstände halber günstig zu verkaufen, praktisch neu

Hasler

Frankiermaschine F-88

Anfragen bitte unter Chiffre 44-20918 an Publicitas AG, 8021 Zürich oder Telefon (051) 82 29 61 (Frau Kehler).

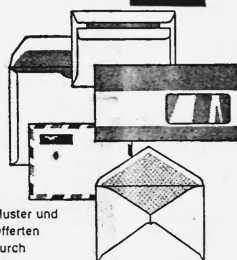
Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Bern.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

Auch für Sie:

Goessler
Couverts
grösste Auswahl



Muster und
Offerten
durch

H. Goessler AG, 8045 Zürich
Couvertfabrik,
Telefon (051) 35 66 60



Brochure
Warenumsatz-
steuer

(Ausgabe Juni 1968)

Preis: Fr. 1.50

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
30-520

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3000 Bern

NATIONAL-REBUILT

Buchungsautomaten

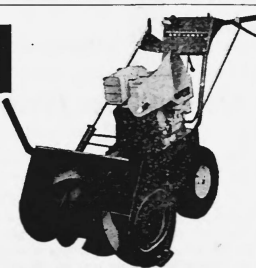
3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telefon 33 66 36

SOLO

Simplicity

Schneefräsen
4.6 und 7 PS
beseitigen leicht
auch grösste
Schneemengen



NEU! Simplicity

Kleintraktor als Schneeräumer zu erstaunlich günstigem Preis mit vielen Kombinationen.

BON einsenden an SOLO AG, 8413 Neftenbach H
Tel. (052) 31 12 21
Bitte senden Sie mir gratis Ihre Dokumentation über Schneeräumungsmaschinen, mit Angabe der nächsten Verkaufs- und Servicestelle.
Name/Vorname _____
Strasse _____ Piz/Ort _____

Englisch in England

BOURNEMOUTH Staatlich anerkannt

Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat

Ferienkurse Juni bis September

Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen

Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem

Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 79 11, Telex 525 29

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

Die führende Sprachschule in England

LONDON

OXFORD

Sommerferienkurse

an Universitätszentren

in England

Tel. 051 47 79 11, Telex 525 29



Für die

Liegenschaftsverwaltung

an unserem Sitz in Zürich, die einen umfangreichen Liegenschaftsbesitz betreut, suchen wir einen

qualifizierten Mitarbeiter

deutscher Muttersprache im Alter von nicht über 35 Jahren. Wir wollen ihm einen verantwortungsvollen und selbständigen Aufgabenkreis mit

interessanten Entwicklungsmöglichkeiten

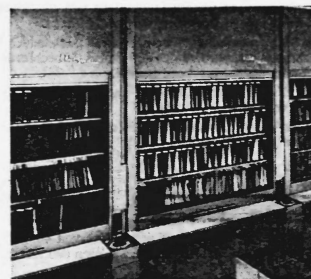
anvertrauen.

Bewerbungen mit Lebenslauf sind erbeten an die



Rentenanstalt

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Postfach, 8022 Zürich



Sie müssten sich schon Mühe geben, bei uns die falsche Registratur zu wählen

Heute stellen wir Ihnen zwei unserer Grossraum-Registraturen vor. — Oben: ELBA-matic, der platzsparende Paternoster-Schrank. Er verstaut Ihr Registraturgut, wo selbst ein 2-Meter-Mann nicht mehr hinkommt. Und doch holt die kleinste Sekretärin jedes Mäppchen bequem heraus... auf einfachen Knopfdruck. Unten: ELBA-mobil, eine Registratur, die gut und gern 70-90% Raumgewinn erzielt. Weil sie mit einem einzigen Quergang für 5-10 Regalblöcke auskommt.



Die gefüllten Rollregale gleiten mühelos. Von sanfter Hand getrieben — wie von Geisterhand geschoben.

Bon bitte einsenden an J. F. PFEIFFER AG

Abteilung Registraturen, Löwenstr. 61, 8023 Zürich
(oder — falls Sie lieber telefonieren — 051 2516 80)

- ☐ Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt über alle Registratur-Systeme
☐ Wir möchten unser Registratur-Problem unverbindlich mit einem Ihrer Spezialisten besprechen

Firma: _____

Adresse: _____

SHAB